



---

*Dokument z posiedzenia*

---

**A9-0087/2022**

4.4.2022

# **SPRAWOZDANIE**

w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na  
rok budżetowy 2023  
(2021/2227(BUI))

Komisja Budżetowa

Sprawozdawca: Niclas Herbst

## SPIS TREŚCI

	<b>Strona</b>
PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO .....	3
ZAŁĄCZNIK: PROJEKT PRELIMINARZA BUDŻETOWEGO .....	16
INFORMACJE O PRZYJĘCIU PRZEZ KOMISJĘ PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWĄ.....	108
GŁOSOWANIE KOŃCOWE W FORMIE GŁOSOWANIA IMIENNEGO W KOMISJI PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWEJ .....	109

## PROJEKT REZOLUCJI PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO

### w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2023 (2021/2227(BUI))

*Parlament Europejski,*

- uwzględniając art. 314 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
- uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012<sup>1</sup>,
- uwzględniając rozporządzenie Rady (UE, Euratom) 2020/2093 z dnia 17 grudnia 2020 r. określające wieloletnie ramy finansowe na lata 2021–2027<sup>2</sup>,
- uwzględniając Porozumienie międzyinstytucjonalne z dnia 16 grudnia 2020 r. między Parlamentem Europejskim, Radą Unii Europejskiej i Komisją Europejską w sprawie dyscypliny budżetowej, współpracy w kwestiach budżetowych i należytego zarządzania finansami oraz w sprawie nowych zasobów własnych, w tym również harmonogramu wprowadzania nowych zasobów własnych<sup>3</sup>,
- uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1023/2013 z dnia 22 października 2013 r. zmieniające regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej i warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej<sup>4</sup>,
- uwzględniając wnioski z posiedzeń Prezydium Parlamentu Europejskiego w dniach 4 października 2021 r. i 22 listopada 2021 r.,
- uwzględniając konkluzje Rady z posiedzenia 10 grudnia 2021 r. w sprawie dodatkowych działań na rzecz zwiększenia odporności i przeciwdziałania zagrożeniom hybrydowym,
- uwzględniając prognozę gospodarczą Komisji na zimę 2022 r., opublikowaną 10 lutego 2022 r.,
- uwzględniając pismo wysłane 7 lipca 2020 r., w którym posłowie do PE wezwali przewodniczącego Davida Sassolego i sekretarza generalnego Klausu Wellego do poprawy zrównoważonej i bezpiecznej aktywnej mobilności w Parlamencie Europejskim;

---

<sup>1</sup> Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1.

<sup>2</sup> Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, s. 11.

<sup>3</sup> Dz.U. L 433 I z 22.12.2020, s. 28.

<sup>4</sup> Dz.U. L 287 z 29.10.2013, s. 15.

- uwzględniając śródterminową strategię EMAS na rok 2024 przyjętą przez komitet sterujący ds. zarządzania środowiskowego w Brukseli w dniu 15 grudnia 2020 r.,
- uwzględniając wymogi dotyczące dodatkowości zawarte w dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/2001 z dnia 11 grudnia 2018 r. w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych (dyrektywa w sprawie odnawialnych źródeł energii), w szczególności jej motyw 90 i art. 27,
- uwzględniając komunikat Komisji do Parlamentu Europejskiego, Rady Europejskiej, Rady, Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów w sprawie strategii na rzecz zrównoważonej i inteligentnej mobilności – europejski transport na drodze ku przyszłości (COM(2020)0789), w szczególności jego pkt 9 dotyczący transportu zbiorowego,
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2022<sup>5</sup>,
- uwzględniając swoją rezolucję z dnia 21 października 2021 r. dotyczącą stanowiska Rady w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2022<sup>6</sup>,
- uwzględniając budżet ogólny Unii Europejskiej na rok budżetowy 2022<sup>7</sup> i wspólne oświadczenia uzgodnione między Parlamentem, Radą i Komisją, które zostały do niego załączone,
- uwzględniając sprawozdanie sekretarza generalnego dla Prezydium dotyczące sporządzenia wstępnego projektu preliminarza budżetowego Parlamentu na rok budżetowy 2023,
- uwzględniając wstępny projekt preliminarza budżetowego sporządzony przez Prezydium w dniu 7 marca 2022 r. zgodnie z art. 25 ust. 7 oraz art. 102 ust. 1 Regulaminu,
- uwzględniając projekt preliminarza budżetowego sporządzony przez Komisję Budżetową zgodnie z art. 102 ust. 2 Regulaminu,
- uwzględniając art. 102 Regulaminu,
- uwzględniając sprawozdanie Komisji Budżetowej (A9-0087/2022),
- A. mając na uwadze, że budżet zaproponowany 14 lutego 2022 r. przez Sekretarza Generalnego we wstępnym projekcie preliminarza budżetowego Parlamentu na rok 2023 zakłada wzrost o 4,9 %;
- B. mając na uwadze, że w swojej prognozie gospodarczej na zimę 2022 r. Komisja obliczyła, że stopa inflacji w UE wyniosła w ostatnim kwartale 2021 r. 4,9 %, a w całym roku 2,9 %; mając na uwadze, że Komisja szacuje, iż po szczycie w 2021 r. i na początku 2022 r. inflacja ustabilizuje się na poziomie 3,9 % w 2022 r. i 1,9 % w 2023 r.; mając na uwadze, że poziom inflacji na 2023 r. jest obecnie bardzo niestabilny i wysoce

<sup>5</sup> Teksty przyjęte, P9\_TA(2021)0158.

<sup>6</sup> Teksty przyjęte, P9\_TA(2021)0432.

<sup>7</sup> Dz.U. L 45 z 24.2.2022, s. 1.

- nieprzewidywalny; mając na uwadze, że Komisja Budżetowa będzie monitorować jej rozwój i w razie potrzeby odpowiednio reagować;
- C. mając na uwadze, że wiarygodność Parlamentu i posłów w oczach obywateli europejskich zależy od zdolności PE do zapewnienia jakości prac legislacyjnych i kontrolnych oraz informowania o ich wynikach; mając na uwadze, że PE musi również dawać przykład na tle innych instytucji i w związku z tym planować i realizować swoje wydatki w rozważny i efektywny sposób oraz odzwierciedlać dominujące realia gospodarcze;
- D. mając na uwadze, że budżet powinien być określony w oparciu o realistyczne przesłanki, powinien być spójny z zasadą dyscypliny budżetowej i należytego zarządzania finansami;
- E. mając na uwadze, że sprawą najwyższej wagi jest ochrona demokratycznego głosu Parlamentu, w szczególności biorąc pod uwagę obecną sytuację geopolityczną, zwłaszcza nielegalną napaść wojenną Rosji na Ukrainę i zbliżające się wybory do Parlamentu Europejskiego; mając na uwadze, że cyberzagrożenia wobec Parlamentu, w tym ze strony grup wspieranych przez państwo, rosną wykładniczo zarówno pod względem liczby, jak i złożoności; mając na uwadze, że zgodnie z normami branżowymi 10 % łącznego budżetu na technologie informacyjno-komunikacyjne (ICT) powinno być przeznaczane na cyberbezpieczeństwo; mając na uwadze, że Prezydium zatwierdziło na posiedzeniu 4 października 2021 r. utworzenie w Dyrekcji Generalnej ds. Innowacji i Wsparcia Technologicznego (DG ITEC) nowej dyrekcji ds. cyberbezpieczeństwa, a w szczególności działu ds. zagrożeń dla cyberbezpieczeństwa, monitorowania ryzyka i sprawozdawczości w zakresie ochrony danych, a także przydzielenie niezbędnych zasobów;
- F. mając na uwadze, że cyberataki stanowią zagrożenie nie tylko dla Parlamentu, ale również dla wszystkich instytucji Unii; mając na uwadze, że współpraca międzyinstytucjonalna ma kluczowe znaczenie dla odpowiedniego zapobiegania takim zagrożeniom, ich wykrywania i monitorowania oraz reagowania na nie; mając na uwadze, że dyrektor generalny DG ITEC jest przewodniczącym zespołu reagowania na incydenty komputerowe (CERT-UE), międzyinstytucjonalnego organu w dziedzinie cyberbezpieczeństwa; mając na uwadze, że Parlament jest mocno zaangażowany w poszukiwanie dodatkowych synergii i współpracy z innymi instytucjami, m.in. poprzez budowanie zdolności CERT-UE dzięki oddelegowaniu dwóch urzędników służby cywilnej Parlamentu Europejskiego, zgodnie z ustaleniami podjętymi na posiedzeniu Prezydium 4 października 2021 r.;
- G. mając na uwadze, że cyberataki stanowią tylko jeden rodzaj cyberzagrożeń; mając na uwadze, że zagrożenia hybrydowe są obecnie głównymi zagrożeniami dla Parlamentu i innych instytucji Unii; mając na uwadze, że zagrożenia hybrydowe obejmują cyberataki, szpiegostwo, ingerencję w wybory i kampanie dezinformacyjne, w tym w mediach społecznościowych; mając na uwadze, że w protokole posiedzenia z 10 grudnia 2021 r. w sprawie uzupełniających wysiłków na rzecz zwiększenia odporności i zwalczania zagrożeń hybrydowych Rada wezwała instytucje, organy i agencje Unii, przy wsparciu państw członkowskich, do zapewnienia zdolności Unii do ochrony jej integralności oraz do zwiększenia bezpieczeństwa unijnych sieci informacyjnych i

komunikacyjnych oraz procesów decyzyjnych przed wszelkiego rodzaju szkodliwymi działaniami, na podstawie kompleksowej oceny zagrożeń; mając na uwadze, że na posiedzeniu 22 listopada 2021 r. Prezydium zatwierdziło reorganizację Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony (DG SAFE), polegającą na utworzeniu nowej dyrekcji ds. technologii i informacji w dziedzinie bezpieczeństwa, która ma obejmować i koordynować kontakty operacyjne i wymianę informacji ze służbami bezpieczeństwa innych instytucji, organów i agencji Unii, a także ze służbami policyjnymi i służbami bezpieczeństwa państw przyjmujących i innych państw członkowskich, uzupełniając działania obronne DG ITEC w dziedzinie cyberbezpieczeństwa;

- H. mając na uwadze, że frekwencja w wyborach do Parlamentu Europejskiego w 2019 r. wzrosła o 8 punktów procentowych w porównaniu z wyborami w 2014 r.; mając na uwadze, że 2023 r. jest ważnym rokiem przygotowań do wyborów w 2024 r.;
- I. mając na uwadze, że w strategii w zakresie nieruchomości na okres po 2019 r. skoncentrowano się na potrzebach, które nie zostały jeszcze w wystarczającym stopniu uwzględnione, takich jak dostosowanie infrastruktury do modernizacji modeli posiedzeń parlamentarnych, bliskość, w szczególności dzięki włączeniu „Europa Experience” do biur kontaktowych, stałe zwiększanie bezpieczeństwa budynków Parlamentu i wzajemne połączenia między centralnymi budynkami oraz potrzeba utrzymania budynków w celu spełnienia obecnych norm bezpieczeństwa i rzeczywistych potrzeb ich użytkowników;

### ***Ogólne ramy***

1. przypomina, że największa część budżetu Parlamentu jest ustalana na podstawie obowiązków statutowych lub umownych; zauważa, że 65 % budżetu podlega corocznej indeksacji, co oznacza wzrost o 67 mln EUR w 2023 r. zgodnie ze wstępnym projektem preliminarza budżetowego zaproponowanym przez Sekretarza Generalnego 14 lutego 2022 r.; przypomina, że według obecnych prognoz Komisji indeksacja wynagrodzeń, zgodnie z regulaminem pracowniczym i Statutem posła do Parlamentu Europejskiego, wyniesie odpowiednio 4,3 % na lipiec 2022 r., 1,1 % na kwiecień 2023 r. i 2,6 % na lipiec 2023 r.; zauważa, że w świetle obecnych perspektyw gospodarczych Parlament przewiduje indeksację wynagrodzeń w wysokości 6 % od lipca 2022 r.; przypomina, że zgodnie z prognozami Komisji w budżecie na 2022 r. przewidziano indeksację wynagrodzeń w wysokości zaledwie 2,5 % w 2022 r.;
2. popiera porozumienie osiągnięte w ramach postępowania pojednawczego między Prezydium a Komisją Budżetową w dniu 30 marca 2022 r., zgodnie z którym wzrost w stosunku do budżetu na 2022 r. wyniesie 6,24 %, co odpowiada ogólnemu poziomowi preliminarza w wysokości 2 244 696 416 EUR na 2023 r., nastąpi obniżenie poziomu wydatków we wstępnym projekcie preliminarza zatwierdzonego przez Prezydium w dniu 7 marca 2022 r. o 33,96 mln EUR, zostanie zapewnione 60 nowych stanowisk związanych z cyberbezpieczeństwem i bezpieczeństwem, ale konieczne będzie wystąpienie jedynie o 52 dodatkowe stanowiska w planie zatrudnienia na 2023 r., ponieważ 8 stanowisk zostaje przesuniętych z innych służb administracyjnych, oraz o odpowiednie zmniejszenie środków zaproponowanych w następujących liniach budżetowych:

1 0 0 4 – Zwykłe koszty podróży, 1 2 0 0 – Wynagrodzenia i zwroty kosztów, 1 4 0 5 –

Wydatki na tłumaczenia ustne, 1 4 2 – Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe, 2 0 0 7 – Budowa budynków i zagospodarowanie pomieszczeń służbowych, 2 1 0 2 – Informatyka i telekomunikacja – Zwyczajne działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników, 2 1 0 3 – Informatyka i telekomunikacja – Zwyczajne działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT, 2 1 0 4 – Informatyka i telekomunikacja – Inwestycje w infrastrukturę, 2 1 0 5 – Informatyka i telekomunikacja – Inwestycje w projekty, 2 1 2 – Meble, 2 1 4 – Wyposażenie i instalacje techniczne, 2 1 6 – Przewóz posłów, innych osób i towarów, 2 3 7 – Przeprowadzki, 2 3 8 – Inne wydatki operacyjno-administracyjne, 3 0 0 – Koszty podróży służbowych pracowników i przejazdów pomiędzy trzema miejscami pracy, 3 2 0 – Pozyskiwanie opinii ekspertów, 3 2 1 – Wydatki na Biuro Analiz Parlamentu Europejskiego, w tym na bibliotekę, archiwa historyczne, weryfikację rozwiązań naukowych i technologicznych (STOA) oraz Europejskie Centrum Mediów Naukowych, 3 2 4 1 – Publikacje w formie cyfrowej i tradycyjnej, 3 2 4 2 – Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym, 3 2 4 3 – Centra dla zwiedzających Parlamentu Europejskiego, 3 2 4 4 – Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Eurocola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich, 3 2 4 8 – Wydatki na informację audiowizualną, 4 0 0 – Wydatki administracyjne związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych

ponadto z uwagi na nadzwyczajny wpływ kryzysu międzynarodowego na inflację, wydatki ustawowe oraz potrzebę wzmocnienia odporności PE, w szczególności poprzez inwestowanie w bezpieczeństwo i cyberbezpieczeństwo, należy zwiększyć poziom wydatków we wstępnym projekcie preliminarza zatwierdzonym przez Prezydium 7 marca 2022 r. o 62 mln EUR oraz odpowiednio zwiększyć środki zaproponowane w następujących liniach budżetowych:

1 0 0 0 – Wynagrodzenia, 1 0 0 4 – Zwyczajne koszty podróży, 1 0 0 5 – Inne koszty podróży, 1 0 0 6 – Zwrot kosztów ogólnych, 1 0 2 – Odprawy przejściowe, 1 0 3 0 – Emerytury z tytułu wysługi lat (ZKDP), 1 0 3 1 – Renty inwalidzkie (ZKDP), 1 0 3 2 – Renty rodzinne (ZKDP), 1 2 0 0 – Wynagrodzenia i świadczenia, 1 4 0 0 – Inni pracownicy – Sekretariat Generalny i grupy polityczne, 1 4 0 1 – Inni pracownicy – Bezpieczeństwo, 1 4 0 2 – Inni pracownicy – Kierowcy w Sekretariacie Generalnym, 1 4 0 5 – Wydatki na tłumaczenia ustne, 2 0 2 4 – Zużycie energii, 2 1 0 4 – Informatyka i telekomunikacja – Inwestycje w infrastrukturę, 4 2 2 – Wydatki na pomoc parlamentarną;

3. uważa, że ogólny wzrost o 6,24 % w porównaniu z 2022 r. należy postrzegać jako wzrost o 2,46 % w przypadku części w podlegającej normalnym warunkom oraz, ze względu na obecną wyjątkową sytuację, wzrost o 79,8 mln EUR, odpowiadający części kryzysowej przeznaczonej na pokrycie wyjątkowej inflacji, wynikającego z niej wzrostu wydatków ustawowych oraz inwestycji w bezpieczeństwo i cyberbezpieczeństwo.
4. podkreśla, że w ostatnich latach stopa wzrostu budżetu Parlamentu była niższa niż stopa wzrostu w dziale 7; zauważa, że Parlament nie wykorzystał 20 % środków z działu 7, do których jest uprawniony;



5. podkreśla, że wszystkie instytucje Unii muszą przestrzegać dyscypliny budżetowej przy ustalaniu swoich potrzeb finansowych na następny rok;

### ***Ochrona przed rosnącymi zagrożeniami hybrydowymi***

6. podkreśla, że cyberbezpieczeństwo Parlamentu jest kluczowym priorytetem, zwłaszcza w świetle obecnych napięć geopolitycznych; postanawia zatem poprzeć wniosek sekretarza generalnego, aby wzmocnić DG ITEC o 40 stanowisk w celu zwiększenia zdolności Parlamentu w zakresie cyberobrony i osiągnięcia odpowiedniego poziomu zdolności wewnętrznych; przypomina, że w wieloletnich ramach finansowych na lata 2014–2020 liczba pracowników Parlamentu została ogółem zmniejszona o 6 %, a ciężar tej redukcji poniosła głównie administracja Parlamentu; uważa, że konieczne jest zwiększenie zasobów Parlamentu w zakresie bezpieczeństwa w celu ochrony integralności jego systemów ICT; zwraca uwagę, że utworzenie tych 40 stanowisk będzie odpowiadać kwocie 4,3 mln EUR w budżecie na 2023 r., a inwestycje w wysokości 5 mln EUR w operacje i inwestycje w dziedzinie cyberbezpieczeństwa zostaną zapisane w budżecie na 2023 r.;
7. w tym kontekście ponownie zwraca się do odpowiednich służb o zintegrowanie i wdrożenie rozwiązań w zakresie komunikacji natychmiastowej i spotkań wirtualnych opartych na otwartym oprogramowaniu, prowadzonych na serwerach Parlamentu i umożliwiających bezpieczną komunikację, takich jak Matrix i Jitsi, w celu znacznego zwiększenia poufności komunikacji wewnętrznej;
8. uważa, że współpraca międzyinstytucjonalna ma zasadnicze znaczenie dla zwiększenia synergii między administracjami i odpowiedniej ochrony instytucji Unii przed zagrożeniami cybernetycznymi; zdecydowanie popiera tymczasowe oddelegowanie 2 stanowisk AD (z 40 dodatkowych stanowisk w dziedzinie cyberbezpieczeństwa) do CERT-UE wraz z dodatkowym rocznym budżetem w wysokości 1 564 mln EUR; uważa, że zwiększenie zdolności Parlamentu w zakresie cyberbezpieczeństwa przyniesie korzyści wszystkim instytucjom dzięki lepszemu zapobieganiu zagrożeniom cybernetycznym, ich wykrywaniu, dzieleniu się informacjami w tym zakresie i ochronie interesów Unii przed zagrożeniami cybernetycznymi, w tym dzięki nowemu wnioskowi Komisji dotyczącemu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego środki dotyczące wysokiego poziomu cyberbezpieczeństwa w instytucjach, organach, urzędach i agencjach Unii;
9. przypomina, że zagrożenia ewoluują w kierunku zagrożeń hybrydowych; zdecydowanie popiera utworzenie 20 dodatkowych stanowisk dla DG SAFE w celu wzmocnienia zdolności Parlamentu do wykrywania nowych zagrożeń o charakterze hybrydowym, zapobiegania im i reagowania na nie oraz w celu modernizacji i cyfryzacji procesów bezpieczeństwa; odnotowuje powstanie międzyinstytucjonalnej grupy zadaniowej ds. kontrwywiadu ludzkiego, cyfrowego i hybrydowego, której zadaniem jest zacieśnienie współpracy między instytucjami Unii oraz koordynacja ze służbami wywiadowczymi i służbami bezpieczeństwa państw członkowskich;
10. wzywa sekretarza generalnego, by wykorzystał możliwe synergie do zwiększenia wydajności administracji oraz przeanalizował, w jaki sposób cyfryzacja i nowe modele pracy przyczyniają się do usprawnienia dyrekcji i umożliwiają przenoszenie stanowisk



do priorytetowych obszarów; w tym kontekście z zadowoleniem przyjmuje test pilotażowy wzajemnie połączonej platformy do mikroblogowania „EU Voice” opartej na otwartym oprogramowaniu, utworzonej przez Europejskiego Inspektora Ochrony Danych w celu zwiększenia ochrony prywatności użytkowników, bezpieczeństwa informatycznego i odporności, suwerenności technologicznej UE, interoperacyjności, konkurencji i wyboru dla użytkowników;

### ***Strategia komunikacji z obywatelami***

11. podkreśla rolę Parlamentu w budowaniu europejskiej świadomości politycznej i propagowaniu unijnych wartości;
12. podkreśla, że komunikacja ze strony partii politycznych i samych posłów jest jedną z głównych sił napędowych wysokiego wskaźnika uczestnictwa obywateli Unii w wyborach europejskich, ich zaangażowania w te wybory i zainteresowania nimi; wzywa do koordynacji między Dyrekcją Generalną ds. Komunikacji (DG COMM) i służbami prasowymi grup politycznych, przy wsparciu merytorycznym ze strony Dyrekcji Generalnej ds. Analiz Parlamentarnych (DG EPRS) i Dyrekcji Generalnej ds. Tłumaczeń Pisemnych (DG TRAD), aby zapewnić skoordynowany, odpowiedni i jasny przekaz skierowany do obywateli;
13. odnotowuje przydzielenie DG COMM dodatkowych zasobów (27,5 mln EUR) na strategię komunikacyjną związaną z wyborami do Parlamentu Europejskiego w 2024 r. w celu wyjaśnienia roli i funkcji Unii, a w szczególności Parlamentu, konkretnego wpływu na życie obywateli, powodów, dla których głosowanie w wyborach może przynieść zmiany, oraz w celu zadbania o to, by wszystkie struktury, narzędzia i platformy były gotowe w 2024 r.;
14. apeluje o ostrożność przy łączeniu poziomym wydatków związanych z komunikacją z wyborami europejskimi lub o ich spójne powiązanie, w tym w przypadku spadku frekwencji wyborczej;
15. uważa, że niezwykle ważne jest, aby Parlament był odpowiednio przygotowany do walki z dezinformacją; wzywa do zacieśnienia współpracy między DG ITEC, DG SAFE i DG COMM, aby właściwie wykrywać i monitorować kampanie dezinformacyjne, zwłaszcza w mediach społecznościowych, oraz reagować na nie w szybki i jednoznaczny sposób; zwraca się o kontynuowanie współpracy z Komisją i Europejską Służbą Działań Zewnętrznych w zakresie dezinformacji;
16. popiera utworzenie do 2024 r. centrów Europa Experience we wszystkich państwach członkowskich; wspiera politykę administracji, której celem jest osiągnięcie maksymalnych synergii; oczekuje, że długoterminowy wpływ centrów Europa Experience na budżet pod względem kosztów bieżących zostanie jak najszybciej przedstawiony Komisji Budżetowej; przypomina, że centra Europa Experience powinny umożliwiać wszystkim obywatelom lepsze zrozumienie funkcjonowania instytucji Unii, a zatem stanowią integralną część planu komunikacji w ramach kampanii wyborczej; przypomina, że niezwykle istotne jest, aby Parlament był stale w kontakcie z obywatelami Unii za pośrednictwem różnych kanałów komunikacji, w duchu wielopłaszczyznowego dialogu politycznego, nie tylko w roku wyborczym, lecz także przez całą kadencję; uważa, że o odroczeniu projektów należy decydować na podstawie

wcześniej ustalonych kryteriów, wśród których zasadnicze znaczenie powinna mieć równowaga geograficzna między państwami członkowskimi; ponownie podkreśla, że Parlament, we współpracy z Komisją i Europejską Służbą Działań Zewnętrznych, musi być obecny w aktywnych kampaniach informacyjnych w krajach, które formalnie złożyły wniosek o przystąpienie do Unii, a mianowicie w Republice Mołdawii, Ukrainie i Gruzji;

17. wzywa sekretarza generalnego, by jak najszybciej przekazał wszelkie informacje wymagane na mocy art. 266 ust. 6 rozporządzenia finansowego w związku z pożyczką w wysokości 37,9 mln EUR zaproponowaną na sfinansowanie zakupu budynku centrum Europa Experience w Dublinie;
18. uważa, że biura kontaktowe Parlamentu Europejskiego powinny w większym stopniu współpracować z obywatelami; przypomina, że Parlament powinien organizować więcej spotkań i wydarzeń z udziałem posłów i obywateli na szczeblu lokalnym za pośrednictwem biur kontaktowych; ponownie podkreśla, że biura kontaktowe PE powinny zapewniać posłom odpowiednie wsparcie przy ustalaniu programów spotkań i wydarzeń;
19. uważa, że biura kontaktowe PE powinny również dostarczać informacji w językach obcych społecznościom europejskim mieszkającym w innych krajach europejskich; podkreśla, że biura kontaktowe PE powinny angażować się w dalsze działania dotyczące edukacji obywatelskiej i uczestnictwa z udziałem społeczności lokalnych, szkół lub uniwersytetów;
20. ponownie wzywa do stworzenia specjalnej oferty dla osób starszych, ze szczególnym uwzględnieniem programów i strategii politycznych Unii dotyczących aktywnego starzenia się;

### ***Ekologizacja i niezależność energetyczna***

21. ponownie wyraża przekonanie, że Parlament musi odgrywać wiodącą rolę w przyjmowaniu w większej mierze cyfrowych, elastycznych i energooszczędnych metod pracy i praktyk organizacji posiedzeń, wyciągając wnioski z doświadczeń zebranych w trakcie pandemii COVID-19 i wykorzystując już zrealizowane inwestycje technologiczne; wzywa do przeprowadzenia strategicznej oceny kosztów polityki w zakresie nieruchomości, zwłaszcza poprzez podsumowanie nowych sposobów pracy, takich jak telepraca, które pojawiły się w wyniku pandemii COVID-19, uznając jednocześnie, że fizyczna obecność w celu prowadzenia negocjacji politycznych, debat lub wymiany poglądów jest nadal bardziej skuteczna w kształtowaniu polityki publicznej; wyraża zaniepokojenie nierówną jakością obsługi w zakresie tłumaczeń ustnych i problemami technicznymi z Interactio; wzywa do pilnych i ukierunkowanych inwestycji w celu zapewnienia jak najwyższego stopnia wielojęzyczności; podkreśla, że w następstwie kryzysu politycznego, zdrowotnego i gospodarczego gwałtownie wzrosły koszty energii, co ma długofalowe konsekwencje; zwraca się o uwzględnienie wpływu finansowego na budynki Parlamentu; zaleca, aby w rocznym planowaniu budżetowym uwzględniano regularną renowację wszystkich budynków; zwraca uwagę, że taki przydział środków stanowi część proaktywnej polityki w zakresie nieruchomości, która musi koncentrować się na ekologicznej renowacji budynków i gwarantować, że

Parlament dąży do poprawy efektywności energetycznej, a tym samym do zmniejszenia zużycia energii i kosztów związanych z infrastrukturą Parlamentu; w związku z powyższym podkreśla pilną potrzebę dostosowania budynku Trèves I do najnowszych norm energetycznych i środowiskowych; przypomina o znaczeniu przejrzystego i należytego podejmowania decyzji w dziedzinie nieruchomości, z odpowiednim uwzględnieniem art. 266 rozporządzenia finansowego, w odniesieniu do polityki Parlamentu w zakresie nieruchomości; przypomina decyzję Prezydium z 2 lipca 2018 r. w sprawie renowacji budynku Paul-Henri Spaak; zwraca się do Prezydium o terminowe poinformowanie o decyzji w sprawie tego budynku;

22. przypomina, że na posiedzeniu 16 grudnia 2019 r. Prezydium zatwierdziło zaktualizowane cele dotyczące kluczowych wskaźników efektywności środowiskowej EMAS z ujednoczoną datą docelową na 2024 r., w tym całkowitą redukcję emisji dwutlenku węgla o 40 % w stosunku do poziomów z 2006 r.; przypomina, że strategia śródkresowa EMAS zawiera klauzulę przeglądową mającą na celu zwiększenie poziomu ambicji w zakresie ochrony środowiska na podstawie zaobserwowanych wyników; wzywa do skorygowania w górę celów EMAS w odniesieniu do kluczowych wskaźników skuteczności działania, ponieważ wiele celów wyznaczonych w 2019 r. zostało już zrealizowanych, a także w obliczu pandemii COVID-19 i potrzeby przyspieszenia wprowadzania środków w zakresie efektywności energetycznej oraz zmniejszenia naszej zależności od gazu; ponawia apel o zmianę obecnego planu redukcji CO<sub>2</sub> w celu osiągnięcia neutralności pod względem emisji dwutlenku węgla przy zastosowaniu uznanej na szczeblu międzynarodowym metody, gdy zostanie ona zatwierdzona jako np. mechanizm wewnętrznego systemu ustalania opłat za emisję, za pomocą którego przedsiębiorstwa dobrowolnie wyceniają swój ślad węglowy, a tym samym ustalają wartość swojej emisji gazów cieplarnianych;
23. przypomina, że prawie dwie trzecie śladu węglowego Parlamentu pochodzi z transportu osób i towarów; wzywa do promowania niskoemisyjnych środków transportu na potrzeby podróży służbowych; ponownie wyraża przekonanie, że przy podejmowaniu decyzji o podróży należy brać pod uwagę znaczenie obecności w Parlamencie, względy zdrowotne, cenę i czas trwania; podkreśla, że dojazd wielu posłów z ich okręgów wyborczych do miejsc pracy Parlamentu wymaga długich podróży, które mogą odbywać jedynie samolotem; przypomina także o celu Parlamentu, jakim jest dalsze ograniczanie emisji, oraz podkreśla, że najmniej zanieczyszczającą opcję koniecznych podróży lotniczych stanowią loty bezpośrednie i bilety lotnicze zakupione na elastycznych warunkach;
24. wzywa administrację, by nadal szukała możliwości oszczędności kosztów i zwiększenia efektywności zużycia; wzywa do opracowania planu działania na rzecz stopniowego wycofywania paliw kopalnych; wzywa Parlament do dalszego zwiększania udziału energii ze źródeł odnawialnych w koszyku energetycznym, w szczególności w produkcji energii, i oczekuje, że zainstalowane zostaną najnowocześniejsze dachowe ogniwa fotowoltaiczne o maksymalnym potencjale; z zadowoleniem przyjmuje trwające inwestycje; ponownie apeluje do służb Parlamentu o dalsze ograniczanie zużycia papieru poprzez przejście na elektroniczne, zbiorowe i internetowe środowisko wszystkich posiedzeń oraz poprzez dalsze wdrażanie podpisu elektronicznego, a także o skupienie się na utrzymaniu redukcji zużycia papieru w „nowej normie”; ponawia apel o przeprowadzenie analizy rozwiązań, które mogłyby zastąpić korzystanie z kufrów,

zgodnie z celem EMAS dotyczącym jak najszybszego wyeliminowania papierowej formy dokumentów w Parlamencie; oczekuje, że zasada „efektywność energetyczna przede wszystkim” i zasady gospodarki o obiegu zamkniętym będą miały zastosowanie do wszystkich inwestycji, w tym inwestycji cyfrowych, i decyzji dotyczących zarządzania; wzywa do zwiększenia wysiłków na rzecz pełnego wdrożenia strategii Parlamentu w zakresie gospodarowania odpadami zgodnie z zasadami hierarchii postępowania z odpadami; uważa, że podnoszenie świadomości w Parlamencie, również poprzez specjalne szkolenia, ma kluczowe znaczenie dla osiągnięcia zadowalających wyników i umożliwienia aktualizacji celów EMAS w tej dziedzinie; wzywa do pełnego wdrożenia środków mających na celu zaprzestanie używania w Parlamencie jednorazowych tworzyw sztucznych, także w sytuacji, gdy coraz więcej osób wraca do pracy i korzysta z usług gastronomicznych w Parlamencie;

25. z zadowoleniem przyjmuje poprawę infrastruktury rowerowej w budynkach Parlamentu; zachęca służby do dalszej poprawy tej infrastruktury poprzez modernizację parkingów rowerowych, w tym dla rowerów towarowych, we wszystkich budynkach oraz poprzez tworzenie dodatkowych zachęt do dojazdów rowerami; z zadowoleniem przyjmuje wysiłki Parlamentu na rzecz promowania transportu publicznego w ramach nowej polityki parkingowej poprzez zwiększenie dotacji na abonamenty na transport publiczny i promowanie korzystania z pojazdów elektrycznych poprzez instalację stacji ładowania pojazdów elektrycznych; domaga się w tym kontekście odpowiedniego zwiększenia liczby ładowarek do pojazdów elektrycznych zgodnie z obecnym i przyszłym zapotrzebowaniem w Brukseli, Strasburgu i Luksemburgu; zauważa, że obecna polityka parkingowa nie przewiduje zachęt finansowych dla aktywnej mobilności; zachęca służby do oceny skuteczności nowej polityki parkingowej i w razie potrzeby do wprowadzenia dalszych ukierunkowanych zachęt;
26. ponawia swój apel, aby Parlament jako duży pracodawca odgrywał aktywną rolę w debatach i konsultacjach na temat planowania urbanistycznego, ze szczególnym naciskiem na promowanie aktywnej mobilności poprzez bezpieczną, wygodną i ciągłą infrastrukturę, zwiększanie dobrobytu dzięki wysokiej jakości przestrzeni publicznej oraz przystosowanie się do zmiany klimatu poprzez unikanie wysp upałów; podkreśla możliwości dialogu oferowane w kontekście brukselskiego planu GoodMove i planu zastępującego Plan d'Aménagement Directeur Loi, ale również w odniesieniu do dalszego rozwoju obszaru Archipel w dzielnicy Wacken w Strasburgu oraz bieżących stosunków z Fonds Kirchberg w Luksemburgu;

### *Inne kwestie*

27. zauważa, że z inicjatywy byłego przewodniczącego Sassolego grupy dyskusyjne pt. „Nowe podejście do demokracji parlamentarnej – silniejszy Parlament Europejski po pandemii COVID-19” omówiły przyszłość prac w Parlamencie w okresie od kwietnia do lipca 2021 r. w odniesieniu do każdego z ich obszarów działania: posiedzeń plenarnych, prerogatyw parlamentarnych, komunikacji, dyplomacji zewnętrznej i organizacji wewnętrznej; z zadowoleniem przyjmuje fakt, że grupy dyskusyjne przedstawiły sprawozdanie końcowe zawierające zalecenia, których wdrożenie zostanie omówione przez Prezydium z należyтым uwzględnieniem kosztów, przy czym w razie potrzeby komisja BUDG zostanie zaangażowana w jego wstępną ocenę;

28. przypomina, że większość posłów popiera ideę jednej siedziby; przypomina, że należy znaleźć rozwiązania, aby zoptymalizować prace instytucjonalne Parlamentu, koszty finansowe i ślad węglowy; przypomina, że zgodnie z Traktatem o Unii Europejskiej Parlament Europejski ma mieć siedzibę w Strasburgu; zauważa, że trwałe zmiany wymagałyby zmiany Traktatu;
29. ponawia swój wniosek, wielokrotnie przyjmowany na posiedzeniu plenarnym, skierowany do Prezydium o rozpoczęcie prac nad zmianą Regulaminu, aby umożliwić posłom korzystanie z prawa do głosowania zdalnego podczas korzystania z urlopu macierzyńskiego lub ojcowskiego, w przypadku długotrwałej choroby lub w przypadku działania siły wyższej; odnotowuje wprowadzone 20 grudnia 2020 r. zmiany w Regulaminie umożliwiające głosowanie zdalne; wyraża ubolewanie, że głosowanie zdalne w komisjach nie jest obecnie przewidziane w Regulaminie Parlamentu, chyba że przewodniczący stwierdzi zaistnienie nadzwyczajnych okoliczności;
30. ponawia apel do sekretarza generalnego o podkreślenie znaczenia, jakie ma oparcie całej rekrutacji na kompetencjach, przy jednoczesnym poszanowaniu potrzeby równowagi geograficznej wszystkich państw członkowskich na wszystkich szczeblach personelu; wyraża zaniepokojenie trudnościami napotkanymi podczas rekrutacji osób pochodzących z niektórych państw oraz internalizacji niektórych profili zawodowych; domaga się dalszych wysiłków w celu sprawienia, by zatrudnienie w Parlamencie było tak samo atrakcyjne dla wszystkich narodowości Unii, a jednocześnie opierało się na obiektywnych procedurach; wzywa Parlament do budowania własnych zdolności w zakresie kontaktów zewnętrznych w celu przyciągania do konkursów wysokiej jakości kandydatów, których Parlament potrzebuje, jeśli chodzi o profil, wiek, płeć i narodowość, zwłaszcza z krajów słabo reprezentowanych; w odniesieniu do rekrutacji nowych pracowników zwraca się do sekretarza generalnego o usprawnienie procedur administracyjnych i skrócenie procesu rekrutacji;
31. wzywa Parlament do przeprowadzania regularnych ocen organizacji i potrzeb kadrowych Sekretariatu Parlamentu oraz do przenoszenia wolnych stanowisk między dyrekcjami w celu realizacji nowych zadań przy stałym poziomie zatrudnienia;
32. zwraca się do sekretarza generalnego, by przeprowadził ocenę ryzyka związanego z zatrudnianiem coraz większej liczby pracowników kontraktowych, włącznie z niebezpieczeństwem powstania dwupoziomowej struktury zatrudnienia w Parlamencie;
33. z zadowoleniem przyjmuje środki podjęte przez DG INLO podczas pandemii COVID-19, mające na celu zmniejszenie ryzyka zarażenia w pomieszczeniach Parlamentu i wspieranie wdrażania konkretnych środków solidarnościowych, o których zdecydowało Prezydium Parlamentu Europejskiego;
34. przypomina, że około 50 mln osób należy do różnych mniejszości i społeczności językowych w Unii; przypomina, że Parlament wspiera zaangażowanie i uczestnictwo obywateli w Unii, w tym mniejszości narodowych, regionalnych i językowych; przypomina, że Parlament zdecydowanie popiera wielojęzyczność i promuje prawa mniejszości narodowych, regionalnych i językowych; uważa, że Parlament może aktywnie przyczyniać się do walki z dezinformacją, udzielając informacji również, w stosownych przypadkach, w językach mniejszości i społeczności językowych; zachęca



Prezydium, by rozważyło wspieranie działań komunikacyjnych odpowiadających potrzebom mniejszości narodowych, regionalnych i językowych w państwach członkowskich;

35. wzywa sekretarza generalnego do przeanalizowania możliwości wprowadzenia międzynarodowego tłumaczenia na język migowy we wszystkich debatach plenarnych, zgodnie z wnioskami przyjętymi na posiedzeniu plenarnym, oraz do wdrożenia tej decyzji z poszanowaniem zasady równego dostępu dla wszystkich obywateli;
36. jest zaniepokojony jakością unijnego rejestru służącego przejrzystości; przypomina, że według sprawozdań rocznych rejestru służącego przejrzystości około połowa wszystkich wpisów do rejestru jest nieprawidłowa; wzywa Parlament do podjęcia środków w celu zwiększenia dokładności rejestru, a także do regularnego monitorowania go w odniesieniu do podmiotów reprezentujących interesy osób i podmiotów objętych sankcjami oraz do natychmiastowego ich usuwania, tak aby rejestr ten mógł spełniać swój cel, jakim jest zapewnienie większej przejrzystości działań przedstawicieli grup interesu; ponawia wniosek, aby Parlament sporządzał roczne szczegółowe sprawozdanie na temat przedstawicieli grup interesu i innych organizacji, którym udzielono wstępu do budynków Parlamentu, oraz by publikował je z poszanowaniem ogólnego rozporządzenia o ochronie danych<sup>8</sup>;
37. przypomina, że Parlament kilkakrotnie głosował nad reformą dodatku z tytułu kosztów ogólnych; wzywa Prezydium do dokonania oceny swojej decyzji w sprawie dodatku z tytułu kosztów ogólnych z 2019 r. na podstawie doświadczeń zdobytych podczas dziewiątej kadencji parlamentarnej oraz do podjęcia niezbędnych decyzji w celu zwiększenia przejrzystości i rozliczalności; z zadowoleniem przyjmuje zapowiedź przewodniczącej dotyczącą powołania grupy roboczej ad hoc Prezydium ds. dodatku z tytułu kosztów ogólnych, która będzie pracować nad zmianą poprzednich przepisów;
38. przypomina, w kontekście faktycznie trwającej procedury przeglądu ogólnych przepisów wykonawczych dotyczących zwrotu kosztów delegacji i podróży oraz wewnętrznych przepisów regulujących delegacje i podróże służbowe urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego, że na posiedzeniu plenarnym wielokrotnie wyrażano wolę, by w odniesieniu do wysokości diet wypłacanych akredytowanym asystentom parlamentarnym za podróże służbowe odbywane między trzema miejscami pracy zadbać o to, by Prezydium dostosowało je do poziomu systemów diet dla urzędników i innych pracowników;
39. ponownie zwraca się do Konferencji Przewodniczących i Prezydium o dokonanie przeglądu, odpowiednio, przepisów wykonawczych regulujących prace delegacji i misji poza granicami Unii Europejskiej oraz decyzji w sprawie wyjazdów komisji poza trzy miejsca pracy; podkreśla, że w ramach takiego przeglądu należy rozważyć, czy możliwe jest, aby akredytowani asystenci parlamentarni towarzyszyli posłom w oficjalnych delegacjach i misjach Parlamentu, z zastrzeżeniem określonych warunków;

---

<sup>8</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1).

40. przypomina, że zgodnie z art. 27 ust. 1 i 2 Statutu posła do Parlamentu Europejskiego<sup>9</sup> „[u]stanowiony przez Parlament Europejski dobrowolny fundusz emerytalny, w związku z którym posłowie i byli posłowie nabyli już prawa lub są w trakcie ich nabywania, będzie nadal utrzymany dla tych posłów po wejściu w życie niniejszego Statutu”, a „[n]abyte prawa i uprawnienia pozostają w pełni w mocy”; odnotowuje, że według Wydziału Prawnego Parlamentu z dwóch wyroków wynika, że Trybunał Sprawiedliwości potwierdza, iż, jako takie, prawa nabyte posłów, którzy spełnili już wszystkie warunki konieczne do nabycia uprawnień do dodatkowej dobrowolnej emerytury, są w pełni chronione na mocy ogólnych zasad prawa Unii; zauważa jednak, że wyroki potwierdzają również, iż nie uniemożliwia to Prezydium modyfikowania warunków i zasad dotyczących tej grupy posłów, pod warunkiem należytego przestrzegania zasady proporcjonalności, jak również w odniesieniu do posłów, którzy nie spełnili jeszcze wszystkich warunków nabycia uprawnień emerytalnych i którzy w związku z tym posiadają jedynie przyszłe uprawnienia w ramach programu emerytalnego; wzywa zatem Prezydium i administrację do zaproponowania przyszłego odpowiedniego rozwiązania, które uwzględniałoby sytuację emerytalną i życiową uprawnionych posłów i byłych posłów, a także zasady należytego zarządzania finansami i odpowiednie orzecznictwo Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości; wzywa wszystkie zainteresowane strony do niezwłocznego znalezienia trwałego i wykonalnego rozwiązania;
41. z zadowoleniem przyjmuje politykę Parlamentu mającą na celu umożliwienie osobom z niepełnosprawnościami w pełni niezależnego korzystania z budynków Parlamentu i popiera dalsze środki i dostosowania, które będą konieczne w tym zakresie;
42. zauważa, że decyzja o zaprzestaniu dystrybucji ciepłej wody w biurach posłów w Brukseli i Strasburgu została podjęta przez kwestorów 24 października 2017 r. w związku z zagrożeniem zdrowia wywołanym obecnością szkodliwych bakterii z rodzaju legionella w starzejących się i niszczących systemach hydraulicznych budynków;
43. podkreśla, że Parlament powinien dawać przykład w zakresie polityk, których bronimy i które promujemy, takich jak ochrona środowiska, równouprawnienie płci i przejrzystość;
- 
- ◦
44. przyjmuje preliminarz budżetowy na rok budżetowy 2023;
45. zobowiązuje swoją przewodniczącą do przekazania niniejszej rezolucji i preliminarza budżetowego Radzie i Komisji.

---

<sup>9</sup> Decyzja Parlamentu Europejskiego z dnia 28 września 2005 r. w sprawie przyjęcia statutu posła do Parlamentu Europejskiego (2005/684/WE, Euratom) (Dz.U. L 262 z 7.10.2005, s. 1).



---

**CZĘŚĆ III**

**ZMIENIONY**

**WSTĘPNY PROJEKT PRELIMINARZA BUDŻETOWEGO**

**2023**

**PO POSTĘPOWANIU POJEDNAWCZYM**

---

**Wkład Unii Europejskiej w finansowanie wydatków Parlamentu na rok budżetowy 2023**

Treść	Kwota
Wydatki	2 244 696 416
Zasoby	192 545 325
<b>Należny wkład</b>	<b>2 052 151 091</b>

## DOCHODY

Tytuł - Rozdział - Artykuł - Pozycja	Treść	Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
<b>3</b>	<b>DOCHODY ADMINISTRACYJNE</b>			
<b>30</b>	<b>DOCHODY POCHODZĄCE OD PERSONELU</b>			
300	Podatki i składki	103.801.603	96.809.000	94.040.500
301	Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	88.742.722	84189000	83.029.952
	<b>Rozdział 30 — Ogółem</b>	<b>192.544.325</b>	<b>180.998.000</b>	<b>177.070.452</b>
<b>31</b>	<b>DOCHODY ZWIĄZANE Z MAJĄTKIEM</b>			
310	Sprzedaż nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
311	Sprzedaż innego majątku	p.m.	p.m.	0
312	Wynajem i podwynajem nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
	<b>Rozdział 31 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>
<b>32</b>	<b>DOCHODY Z TYTUŁU DOSTAWY TOWARÓW, ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONANIA ROBÓT BUDOWLANYCH — DOCHODY PRZEZNACZONE NA OKREŚLONY CEL</b>			
320	Dochody z tytułu dostawy towarów, świadczenia usług i wykonania robót budowlanych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
321	Dokonane przez inne instytucje lub organy zwroty diet służbowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
322	Dochody od osób trzecich z tytułu dostarczonych im towarów, usług lub wykonanych robót budowlanych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
	<b>Rozdział 32 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>
<b>33</b>	<b>INNE DOCHODY ADMINISTRACYJNE</b>			
330	Splata nienależnie wypłaconych kwot — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
331	Dochody przeznaczone na określony cel (dochody z fundacji, subwencje, dary i zapisy na cele dobroczynne) — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
333	Rozliczenia roszczeń ubezpieczeniowych — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
338	Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
339	Inne dochody z działalności administracyjnej	1.000	2.000	959.706
	<b>Rozdział 34 — Ogółem</b>	<b>1.000</b>	<b>2.000</b>	<b>959.706</b>
	<b>Tytuł 3 — Ogółem</b>	<b>192.545.325</b>	<b>181.000.000</b>	<b>178.030.158</b>
<b>4</b>	<b>DOCHODY FINANSOWE, ODSETKI ZA ZWŁOKĘ I GRZYWNY</b>			
<b>40</b>	<b>DOCHODY Z INWESTYCJI I RACHUNKÓW</b>			
400	Dochody z inwestycji, udzielonych pożyczek i rachunków bankowych	p.m.	p.m.	828
	<b>Rozdział 40 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>828</b>
	<b>Tytuł 4 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>828</b>
<b>6</b>	<b>DOCHODY, WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z POLITYKAMI UNII</b>			
<b>66</b>	<b>INNE SKŁADKI I ZWROTY</b>			

668	Inne składki i zwroty — Dochody przeznaczone na określony cel	p.m.	p.m.	0
	<b>Rozdział 66 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>
	<b>Tytuł 6 — Ogółem</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>192.545.325</b>	<b>181.000.000</b>	<b>178.030.985</b>

**WYDATKI**  
Ogólne zestawienie środków (lata 2023 i 2022) i wynik (2021)

Tytuł - Rozdział - Artykuł - Pozycja	Treść	Środki 2023	Środki 2022	Wynik 2021
<b>1</b>	<b>OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI</b>			
10	Członkowie instytucji	224.934.653	209.903.000	181.013.991
12	Urzędnicy i pracownicy tymczasowi	765.654.522	714.893.000	702.376.364
14	Inni pracownicy i usługi zewnętrzne	203.046.329	185.424.000	180.529.832
16	Inne wydatki dotyczące osób pracujących dla instytucji	25.489.962	23.593.050	30.611.590
	<b>Tytuł 1 – Ogółem</b>	<b>1.219.125.466</b>	<b>1.133.813.050</b>	<b>1.094.531.777</b>
<b>2</b>	<b>BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE</b>			
20	Budynki i koszty dodatkowe	231.909.000	233.538.212	258.155.674
21	Informatyka, sprzęt i majątek ruchomy	209.949.200	198.398.786	200.803.735
23	Bieżące wydatki administracyjne	7.496.000	8.158.900	3.831.944
	<b>Tytuł 2 – Ogółem</b>	<b>449.354.200</b>	<b>440.095.898</b>	<b>462.791.353</b>
<b>3</b>	<b>WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ ZADAŃ ZWYCZAJOWYCH</b>			
30	Posiedzenia i narady	29.504.900	30.153.900	12.682.024
32	Doradztwo i informacja: zakup, archiwizacja, produkcja i rozpowszechnianie	179.419.600	152.090.350	137.810.147
	<b>Tytuł 3 – Ogółem</b>	<b>208.924.500</b>	<b>182.244.250</b>	<b>150.492.172</b>
<b>4</b>	<b>WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ</b>			
40	Wydatki szczególne niektórych instytucji i organów	135.000.000	135.000.000	126.916.123
42	Wydatki związane z asystentami posłów	228.062.250	215.911.000	197.927.992
44	Posiedzenia i inna działalność posłów oraz byłych posłów	560.000	520.000	500.000
	<b>Tytuł 4 – Ogółem</b>	<b>363.622.250</b>	<b>351.431.000</b>	<b>325.344.115</b>
<b>5</b>	<b>URZĄD DS. EUROPEJSKICH PARTII POLITYCZNYCH I EUROPEJSKICH FUNDACJI POLITYCZNYCH ORAZ KOMITET NIEZALEŻNYCH WYBITNYCH OSOBISTOŚCI</b>			
50	Wydatki Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych oraz Komitetu Niezależnych Wybitnych Osobistości	370.000	320.000	830
	<b>Tytuł 5 – Ogółem</b>	<b>370.000</b>	<b>320.000</b>	<b>830</b>

<b>10</b>	<b>Inne wydatki</b>			
10 0	INNE WYDATKI	p.m.	p.m.	0
10 1	ŚRODKI REZERWOWE	p.m.	p.m.	0
10 3	REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI	3.300.000	5.000.000	0
10 4	REZERWA NA ROZSZERZENIE	p.m.	p.m.	0
10 5	REZERWA NA POLITYKĘ INFORMACYJNĄ I POLITYKĘ KOMUNIKACJI	p.m.	p.m.	0
10 6	ŚRODKI REZERWOWE NA NIERUCHOMOŚCI	p.m.	p.m.	0
10 8	REZERWA NA PRIORYTETOWE PROJEKTY W FAZIE ROZWOJU	p.m.	p.m.	0
	<b>Tytuł 10 – Ogółem</b>	<b>3.300.000</b>	<b>5.000.000</b>	<b>0</b>
	<b>OGÓŁEM</b>	<b>2.244.696.416</b>	<b>2.112.904.198</b>	<b>2.033.159.417</b>

## SEKCJA I — PARLAMENT EUROPEJSKI

### DOCHODY — DOCHODY

#### TYTUŁ 3 — DOCHODY ADMINISTRACYJNE

#### ROZDZIAŁ 3 0 — DOCHODY POCHODZĄCE OD PERSONELU

##### *Artykuł 3 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki*

Pozycja 3 0 0 0 — Podatek od wynagrodzeń

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
89 887 341	83 864 000	81 466 858,57

*Podstawa prawna*

Protokół w sprawie przywilejów i immunitetów Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 12.

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom, EWWiS) nr 260/68 z dnia 29 lutego 1968 r. ustanawiające warunki i procedurę stosowania podatku na rzecz Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 56 z 4.3.1968, s. 8).

Pozycja 3 0 0 1 — Składki tymczasowe potrącane od wynagrodzeń

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
13 914 262	12 945 000	12 573 641,24

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 66a.

**Artykuł 3 0 1 — Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe**

Pozycja 3 0 1 0 — Składki pracowników na ubezpieczenia emerytalne i rentowe

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
80 702 722	76 149 000	73 647 296,32

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 83 ust. 2.

Pozycja 3 0 1 1 — Przeniesienie lub wykup uprawnień emerytalnych i rentowych przez pracowników

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
8 000 000	8 000 000	9 382 655,90

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 4, art. 11 ust. 2 i 3 oraz art. 48 załącznika VIII do tego regulaminu.

Pozycja 3 0 1 2 — Składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe pracowników przebywających na urloпах

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
40 000	40 000	0,00

Pozycja 3 0 1 4 — Składki posłów do Parlamentu Europejskiego

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

*Podstawa prawna*

Przepisy dotyczące zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego, w szczególności załącznik III do tych przepisów.

## ROZDZIAŁ 3 1 — DOCHODY ZWIĄZANE Z MAJĄTKIEM

### *Artykuł 3 1 0 — Sprzedaż nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,00

*Uwagi*

W niniejszym artykule przewidziane są dochody ze sprzedaży nieruchomości będących własnością instytucji.

Zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

### *Artykuł 3 1 1 — Sprzedaż innego majątku*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,00

*Uwagi*

W niniejszym artykule przewidziane są dochody ze sprzedaży lub częściowej wymiany innego majątku będącego własnością instytucji.

### *Artykuł 3 1 2 — Najem i podnajem nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
		0,00

*Uwagi*

Zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

Szczegółowe dane dotyczące dochodów i wydatków związanych z udostępnieniem lub wynajmem oraz dostawą usług w ramach niniejszej pozycji zamieszczone są w załączniku do niniejszego budżetu.



## **ROZDZIAŁ 3 2 — DOCHODY Z TYTUŁU DOSTAWY TOWARÓW, ŚWIADCZENIA USŁUG I WYKONANIA ROBÓT BUDOWLANYCH — DOCHODY PRZEZNACZONE NA OKREŚLONY CEL**

### ***Artykuł 3 2 0 — Dochody z tytułu dostawy towarów, świadczenia usług i wykonania robót budowlanych — Dochody przeznaczone na określony cel***

Pozycja 3 2 0 2 — Dochody z tytułu dostaw towarów, świadczenia usług i wykonywania robót budowlanych na rzecz innych instytucji, agencji i organów Unii — Dochody przeznaczone na określony cel

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
		0,00

*Uwagi*

Zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

W niniejszej pozycji przewidziane są dochody związane ze zwrotem wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji.

### ***Artykuł 3 2 1 — Dokonane przez inne instytucje lub organy zwroty diet służbowych — Dochody przeznaczone na określony cel***

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

W niniejszym artykule przewidziane są dochody związane ze zwrotem wydatków socjalnych poniesionych na rzecz innej instytucji.

### ***Artykuł 3 2 2 — Dochody od osób trzecich z tytułu dostarczonych im towarów, usług lub wykonanych robót budowlanych — Dochody przeznaczone na określony cel***

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
	p.m.	0,00

*Uwagi*

Zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w

liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

### **ROZDZIAŁ 3 3 — INNE DOCHODY ADMINISTRACYJNE**

#### ***Artykuł 3 3 0 — Splata nienależnie wypłaconych kwot — Dochody przeznaczone na określony cel***

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
		0,00

*Uwagi*

Zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

#### ***Artykuł 3 3 1 — Dochody przeznaczone na określony cel (dochody z fundacji, subwencje, dary i zapisy na cele dobroczynne) — Dochody przeznaczone na określony cel***

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,00

*Uwagi*

Zgodnie z art. 21 ust. 2 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

#### ***Artykuł 3 3 3 — Rozliczenia roszczeń ubezpieczeniowych — Dochody przeznaczone na określony cel***

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,00

*Uwagi*

Zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

Niniejszy artykuł obejmuje również zwrot wynagrodzeń urzędników, którzy ulegli wypadkom, dokonany przez firmy ubezpieczeniowe.

**Artykuł 3 3 8 — Inne dochody z działalności administracyjnej — Dochody przeznaczone na określony cel**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,00

*Uwagi*

W niniejszym artykule przewidziane są inne wkłady i zwroty w związku z działalnością administracyjną instytucji.

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego dochody te traktowane są jako przeznaczone na określony cel i stanowią podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących początkowe wydatki, które doprowadziły do powstania tychże dochodów.

**Artykuł 3 3 9 — Inne dochody z działalności administracyjnej**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
1 000	2 000	959 705,59

*Uwagi*

W niniejszym artykule przewidziane są inne dochody z działalności administracyjnej.

Szczegółowe dane dotyczące wydatków i dochodów związanych z udostępnieniem lub wynajmem oraz dostawą usług w ramach niniejszego artykułu zamieszczone są w załączniku do niniejszego budżetu.

# **TYTUŁ 4 — DOCHODY FINANSOWE, ODSETKI ZA ZWŁOKĘ I GRZYWNY**

## **ROZDZIAŁ 4 0 — DOCHODY Z INWESTYCJI I RACHUNKÓW**

### *Artykuł 4 0 0 — Dochody z inwestycji, udzielonych pożyczek i rachunków bankowych*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	827,82

*Uwagi*

W niniejszym artykule przewidziane są dochody z inwestycji lub udzielonych pożyczek, odsetek bankowych i innych odsetek na rachunkach instytucji.

# TYTUŁ 6 — DOCHODY, WKŁADY I ZWROTY ZWIĄZANE Z POLITYKAMI UNII

## ROZDZIAŁ 6 6 — INNE SKŁADKI I ZWROTY

### *Artykuł 6 6 8 — Inne składki i zwroty — Dochody przeznaczane na określony cel*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Budżet 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,00

*Uwagi*

Zgodnie z art. 21 rozporządzenia finansowego niniejsza pozycja obejmuje ewentualne dochody nieprzypisane do określonego celu w ramach innych pozycji tytułu 6 i stanowiące podstawę udostępnienia dodatkowych środków w liniach budżetowych obejmujących wydatki, które doprowadziły do powstania tych dochodów.

## WYDATKI — WYDATKI

### TYTUŁ 1 — OSOBY PRACUJĄCE DLA INSTYTUCJI

#### ROZDZIAŁ 1 0 — CZŁONKOWIE INSTYTUCJI

##### *Artykuł 1 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki*

Pozycja 1 0 0 0 — Wynagrodzenia

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
84 235 059	79 494 000	76 477 665,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wynagrodzeń przewidzianych w statucie posła. Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 9 i 10.

Przepisy wykonawcze do statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 1 i 2.

## Pozycja 1 0 0 4 — Zwykłe koszty podróży

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
71 698 225	67 400 000	47 359 000,00

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zwrotu kosztów podróży i pobytu związanych z podróżami pomiędzy miejscami pracy i innymi podróżami służbowymi.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 25 000 EUR.

### Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 20.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 10–21 i art. 24.

## Pozycja 1 0 0 5 — Inne koszty podróży

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
6 272 189	5 700 000	4 100 000,00

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie zwrotu dodatkowych kosztów podróży i kosztów podróży odbytych w państwie, w którym posłowie zostali wybrani.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 EUR.

### Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 20.

Przepisy wykonawcze do statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 22 i 23.

## Pozycja 1 0 0 6 — Zwrot kosztów ogólnych

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
43 173 570	39 600 000	38 690 000,00

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności parlamentarnej posłów zgodnie z przepisami wykonawczymi do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 170 000 EUR.

### Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 20.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 25–28.

Pozycja 1 0 0 7 — Zwrot kosztów z tytułu pełnionej funkcji

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
200 000	191 000	191 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na ryczałt z tytułu pobytu służbowego i kosztów reprezentacyjnych związanych z pełnieniem funkcji przewodniczącego Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 20.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 17 czerwca 2009 r.

**Artykuł 1 0 1 — Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne**

Pozycja 1 0 1 0 — Ubezpieczenie wypadkowe, ubezpieczenie zdrowotne oraz inne składki na ubezpieczenie społeczne

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
2 600 000	3 017 000	2 210 551,91

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków, zwrotu kosztów opieki medycznej i ryzyka kradzieży lub utraty rzeczy osobistych posłów.

Środki te są także przeznaczone na zapewnienie ubezpieczenia i pomocy dla posłów, którzy potrzebują repatriacji w czasie podróży służbowych, w przypadku poważnej choroby, wypadku lub niespodziewanej sytuacji uniemożliwiającej im kontynuowanie podróży. Pomoc ta obejmuje organizację repatriacji posła i pokrycie wszelkich związanych z nią kosztów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 200 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 18 i 19.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 3–9 i art. 29.

Wspólne przepisy dotyczące ubezpieczenia urzędników Unii Europejskiej od następstw nieszczęśliwych wypadków i chorób zawodowych.

Wspólne przepisy dotyczące ubezpieczenia na wypadek choroby urzędników Wspólnot Europejskich.

Decyzja Komisji ustalająca ogólne przepisy wykonawcze dotyczące zwrotu kosztów opieki medycznej.



## Pozycja 1 0 1 2 — Specjalna pomoc dla posłów z niepełnosprawnościami

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 432 000	1 431 000	414 774,39

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie pewnych wydatków niezbędnych do zapewnienia wsparcia posłom z poważnymi niepełnosprawnościami.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

### Podstawa prawna

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 30.

## Artykuł 1 0 2 — Odprawy przejściowe

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 260 964	1 186 000	1 778 000,00

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów odpraw przejściowych wypłacanych wraz z wygaśnięciem mandatu poselskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

### Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 13.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 45–48 i art. 77.

## Artykuł 1 0 3 — Świadczenia emerytalne i rentowe

### Pozycja 1 0 3 0 — Emerytury z tytułu wysługi lat (ZKDP)

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
11 240 000	9 000 000	7 470 000,00

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wypłat emerytur z tytułu wysługi lat po wygaśnięciu mandatu poselskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 150 000 EUR.

### Podstawa prawna

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 75, oraz załącznik III do Przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego („przepisy ZKDP”).

### Pozycja 1 0 3 1 — Renty inwalidzkie (ZKDP)

#### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
203 400	190 000	179 000,00

#### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wypłat rent inwalidzkich posłom, którzy stali się inwalidami w trakcie pełnienia mandatu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

#### Podstawa prawna

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 75, oraz załącznik II do Przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego („przepisy ZKDP”).

### Pozycja 1 0 3 2 — Renty rodzinne (ZKDP)

#### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 869 246	1 944 000	1 744 000,00

#### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wypłacania renty rodzinnej lub sieroczej w wyniku zgonu posła lub byłego posła.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 15 000 EUR.

#### Podstawa prawna

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 75, oraz załącznik I do Przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego („przepisy ZKDP”).

### Pozycja 1 0 3 3 — Uzupełniające (dobrowolne) ubezpieczenia emerytalne

#### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

#### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie instytucjonalnej części składki na uzupełniające dobrowolne ubezpieczenia emerytalne posłów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 500 EUR.

#### Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 27.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 76, oraz załącznik VII do Przepisów dotyczących zwrotu kosztów oraz diet posłów do Parlamentu Europejskiego („przepisy ZKDP”).

## **Artykuł 1 0 5 — Kursy językowe i komputerowe**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
750 000	750 000	400 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów kursów językowych oraz kursów komputerowych dla posłów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 44.

Decyzja Prezydium z dnia 23 października 2017 r. w sprawie kursów językowych i komputerowych dla posłów.

## **ROZDZIAŁ 1 2 — URZĘDNICY I PRACOWNICY TYMCZASOWI**

### **Artykuł 1 2 0 — Wynagrodzenia i inne świadczenia**

Pozycja 1 2 0 0 — Wynagrodzenia i dodatki

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
759 109 522	708 973 000	696 556 364,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są przede wszystkim, w odniesieniu do urzędników i pracowników tymczasowych zajmujących stanowiska przewidziane w planie zatrudnienia, na pokrycie następujących kosztów:

- wynagrodzeń, zwrotów kosztów i dodatków do wynagrodzeń,
- ubezpieczeń chorobowych, wypadkowych i od chorób zawodowych oraz innych opłat z zakresu zabezpieczenia socjalnego,
- ryczałtów z tytułu godzin nadliczbowych,
- innych dodatków i zwrotów różnych kosztów,
- kosztów podróży z miejsca zatrudnienia do kraju pochodzenia przysługujących urzędnikom i pracownikom tymczasowym, ich współmałżonkom i osobom na ich utrzymaniu,
- kosztów związanych z zastosowaniem wskaźnika korygującego do wynagrodzenia i części poborów przekazywanych do kraju innego niż kraj zatrudnienia,
- ubezpieczenia od bezrobocia dla personelu tymczasowego oraz dokonywanych przez instytucję wpłat na ustanowienie lub utrzymanie dla tego personelu praw emerytalnych w jego kraju pochodzenia.

Środki te mają jednocześnie pokryć składki na ubezpieczenie od wypadków związanych z uprawianiem sportów dla użytkowników centrów sportowych Parlamentu Europejskiego w Brukseli, Luksemburgu i Strasburgu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 450 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 2 0 2 — Godziny nadliczbowe, za które pobierane jest wynagrodzenie

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
80 000	100 000	20 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, na warunkach przewidzianych w podstawie prawnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 56 i załącznik VI do niego.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 2 0 4 — Świadczenia związane z podjęciem obowiązków, przeniesieniem lub zakończeniem pełnienia obowiązków

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
3 250 000	3 100 000	3 150 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów podróży urzędników i pracowników tymczasowych (wraz z rodzinami) przy obejmowaniu i opuszczaniu stanowiska lub przy zmianie miejsca pracy wynikającej ze służbowego przeniesienia,
- dodatków z tytułu zagospodarowania i ponownego zagospodarowania oraz przeniesienia, należnych urzędnikom i pracownikom tymczasowym, którzy są zmuszeni do zmiany miejsca zamieszkania przy obejmowaniu stanowiska, zmianie miejsca pracy oraz przy ostatecznym opuszczaniu stanowiska i związanej z tym zmianie miejsca zamieszkania,
- diet dla urzędników i pracowników tymczasowych, którzy udokumentują konieczność zmiany przez nich miejsca zamieszkania w związku z objęciem stanowiska lub zmianą miejsca pracy,
- odprawy w przypadku zakończenia stosunku pracy urzędników w okresie próbnym, których wyniki pracy są bezspornie niedostateczne,
- odprawy w przypadku wypowiedzenia przez instytucję umowy o pracę z pracownikiem tymczasowym,
- różnicy pomiędzy składkami odprowadzanymi przez pracowników kontraktowych na ubezpieczenia emerytalne i rentowe w państwie członkowskim a składkami należnymi w

ramach systemu ubezpieczeń społecznych Unii w przypadku zmiany rodzaju umowy o pracę.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

### **Artykuł 1 2 2 — Świadczenia w przypadku wcześniejszego zakończenia stosunku pracy**

Pozycja 1 2 2 0 — Świadczenia w przypadku odwołania ze stanowiska i urlopu w interesie służby

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
3 215 000	2 720 000	2 650 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie świadczeń:

- dla urzędników w tymczasowym stanie spoczynku w związku z procesem redukcji stanowisk w instytucji,
- dla urzędników odesłanych na urlop w celach organizacyjnych związanych z nabyciem nowych umiejętności w instytucjach,
- dla urzędników i pracowników tymczasowych wyższego szczebla zatrudnionych w grupach politycznych i posiadających grupę zaszerogowania AD 16 i AD 15 odwołanych w interesie służby.

Środki te są także przeznaczone na pokrycie składek pracodawcy na ubezpieczenie chorobowe osób otrzymujących świadczenia oraz kosztów związanych z zastosowaniem do powyższych świadczeń współczynnika korygującego (z wyjątkiem osób, do których stosuje się art. 42c regulaminu pracowniczego i które nie mają prawa do współczynnika korygującego).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 41, 42c i 50 oraz załącznik IV do niego, jak również art. 48a warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Pozycja 1 2 2 2 — Świadczenia w przypadku ostatecznego odejścia ze stanowiska i specjalny system emerytalny dla urzędników i pracowników tymczasowych

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

#### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- świadczeń wypłacanych na podstawie regulaminu pracowniczego lub rozporządzenia Rady (WE, Euratom, EWWiS) nr 2689/95 i (WE, Euratom) nr 1748/2002,
- składek pracodawcy na ubezpieczenie zdrowotne osób korzystających z tych świadczeń,
- kosztów wynikających z zastosowania wskaźnika korygującego do poszczególnych świadczeń.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

#### *Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 64 i 72.  
Rozporządzenie Rady (WE, Euratom, EWWiS) nr 2689/95 z dnia 17 listopada 1995 r. ustanawiające, w związku z przystąpieniem Austrii, Finlandii i Szwecji, specjalne środki dotyczące zakończenia służby pracowników czasowych Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 280 z 23.11.1995, s. 4).

Rozporządzenie Rady (WE, Euratom) nr 1748/2002 z dnia 30 września 2002 r. wprowadzające, w związku z modernizacją instytucji, specjalne środki mające na celu zakończenie służby urzędników Wspólnot Europejskich mianowanych na stanowisko w Parlamencie Europejskim oraz pracowników czasowych zatrudnionych w grupach politycznych Parlamentu Europejskiego (Dz.U. L 264 z 2.10.2002, s. 9).

## **ROZDZIAŁ 1 4 – INNI PRACOWNICY I USŁUGI ZEWNĘTRZNE**

### ***Artykuł 1 4 0 — Inni pracownicy i personel zewnętrzny***

Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy — Sekretariat Generalny i grupy polityczne

#### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
77 321 493	68 974 000	65 988 759,62

#### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń, w tym dodatków i innych świadczeń, innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych oraz specjalnych doradców (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych, głównie na system wspólnotowy, oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,
- zatrudnienia personelu czasowego.

Środki te nie są przeznaczone na pokrycie wydatków dotyczących:

- innych pracowników zatrudnionych w Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony pełniących funkcje związane z ochroną osób i mienia, bezpieczeństwem informacji oraz oceną ryzyka,
- innych pracowników pełniących funkcje kierowców w Sekretariacie Generalnym.

Część tych środków ma zostać wykorzystana na zatrudnienie niepełnosprawnych pracowników kontraktowych zgodnie z decyzją Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 7 i 9 lipca 2008 r.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 4 100 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuły IV, V i VI).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

Pozycja 1 4 0 1 — Inni pracownicy — Bezpieczeństwo

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
41 890 230	39 993 000	31 184 545,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków dotyczących innych pracowników zatrudnionych w Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony pełniących funkcje związane z ochroną osób i mienia, bezpieczeństwem informacji oraz oceną ryzyka:

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 500 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuł IV).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

Pozycja 1 4 0 2 — Inni pracownicy — Kierowcy w Sekretariacie Generalnym

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
8 052 606	7 600 000	7 319 545,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków dotyczących innych pracowników pełniących funkcje kierowców w Sekretariacie Generalnym lub zajmujących się koordynacją pracy kierowców:

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuł IV).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).



Pozycja 1 4 0 4 – Stażyści, oddelegowani eksperci krajowi, wymiany z udziałem urzędników oraz wizyty studyjne

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
11 317 000	10 262 000	9 225 574,50

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wynagrodzeń dla absolwentów odbywających staż (stypendia), w tym ewentualnych dodatków na gospodarstwo domowe,
- kosztów podróży stażystów,
- dodatkowych kosztów bezpośrednio związanych z niepełnosprawnością stażysty,
- kosztów ubezpieczenia zdrowotnego i ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla stażystów,
- kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych / szkoleniowych dla stażystów,
- dotacji dla Komisji ds. Staży im. Roberta Schumana,
- kosztów związanych z wymianą personelu między Parlamentem Europejskim a służbami publicznymi państw członkowskich, państw kandydujących lub organizacji międzynarodowych wskazanych w przepisach,
- kosztów związanych z oddelegowaniem ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego, zwłaszcza ich świadczeń i kosztów podróży,
- kosztów ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla oddelegowanych ekspertów krajowych,
- świadczeń związanych z wizytami naukowymi i stypendiami,
- kosztów organizacji programów kształcenia tłumaczy konferencyjnych i tłumaczy pisemnych, zwłaszcza we współpracy ze szkołami tłumaczy ustnych i uniwersytetami proponującymi kształcenie w zakresie tłumaczeń pisemnych, jak również stypendiów na kształcenie i doskonalenie zawodowe tłumaczy ustnych i pisemnych, zakupu pomocy dydaktycznych i związanych z tym kosztów,
- kosztów związanych z tworzeniem możliwości uczenia się na odległość dla pomocniczych tłumaczy konferencyjnych, takich jak kursy elektroniczne na tematy związane z działalnością parlamentarną lub umiejętnościami zawodowymi, lub rekrutacja szkoleniowców do prowadzenia kursów dla pomocniczych tłumaczy konferencyjnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 7 marca 2005 r. w sprawie zasad regulujących oddelegowanie urzędników Parlamentu Europejskiego i pracowników tymczasowych grup politycznych do administracji krajowych, organizmów im podobnych i organizacji międzynarodowych.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 4 maja 2009 r. w sprawie przepisów dotyczących delegowania ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego.

Decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie wewnętrznych przepisów dotyczących staży i wizyt naukowych w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.

Pozycja 1 4 0 5 — Wydatki na tłumaczenie ustne

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
54 465 000	50 395 000	57 237 408,08

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń i powiązanych świadczeń, składek na ubezpieczenie, kosztów podróży i innych wydatków kontraktowych tłumaczy konferencyjnych zatrudnionych przez Parlament Europejski na posiedzenia zwołane przez Parlament Europejski na potrzeby własne lub innych instytucji lub organów w sytuacji, gdy niezbędne usługi nie mogą zostać zapewnione przez tłumaczy ustnych Parlamentu Europejskiego (urzędników lub pracowników tymczasowych),
- kosztów związanych z pracownikami obsługi, technikami, personelem przyjmującym i administratorami konferencji w przypadku wspomnianych wyżej posiedzeń, w sytuacji, gdy usługi te nie mogą zostać zapewnione przez urzędników, pracowników tymczasowych lub innych pracowników Parlamentu Europejskiego,
- kosztów związanych z usługami świadczonymi na rzecz Parlamentu Europejskiego przez tłumaczy konferencyjnych będących pracownikami instytucji regionalnych, krajowych i międzynarodowych,
- kosztów dotyczących działań związanych z tłumaczeniem konferencyjnym, w szczególności z przygotowywaniem posiedzeń oraz kształceniem i doбором tłumaczy,
- kwot wpłacanych Komisji za zarządzanie płatnościami dla tłumaczy ustnych,
- wydatków związanych z utrzymaniem i rozwojem zewnętrznych zdolności tłumaczeniowych lub systemów dostępności.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 2 600 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Układ ustanawiający warunki pracy i system wynagrodzeń czasowych tłumaczy konferencyjnych (i przepisy wykonawcze do niego), sporządzony dnia 28 lipca 1999 r., w wersji z adnotacjami z dnia 13 października 2004 r. oraz zmieniony w dniu 31 lipca 2008 r.

Pozycja 1 4 0 6 — Obserwatorzy

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z obserwatorami zgodnie z art. 13 Regulaminu Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

## **Artykuł 1 4 2 – Zewnętrzne usługi tłumaczeniowe**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
10 000 000	8 200 000	9 574 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na tłumaczenia, weryfikację redakcyjną, maszynopisanie, kodowanie oraz pomoc techniczną zlecane usługodawcom zewnętrznym.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

## **ROZDZIAŁ 1 6 – INNE WYDATKI DOTYCZĄCE OSÓB PRACUJĄCYCH DLA INSTYTUCJI**

### **Artykuł 1 6 1 — Wydatki związane z zarządzaniem personelem**

Pozycja 1 6 1 0 — Wydatki na rekrutację personelu

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
186 000	160 000	125 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji 2002/621/WE, a także na pokrycie kosztów podróży i pobytu kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych,
- kosztów związanych z organizacją naboru pracowników.

W przypadkach należycie uzasadnionych potrzebami operacyjnymi środki te mogą być użyte do przeprowadzenia własnego naboru przez dany organ i do organizacji procedur selekcji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik III do niego.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 53) i decyzja 2002/621/WE sekretarzy generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji, sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, sekretarzy generalnych Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów oraz przedstawiciela Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 56).

## Pozycja 1 6 1 2 — Szkolenia i doskonalenie

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
8 745 000	8 181 000	4 590 198,05

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z rozwijaniem umiejętności pracowników oraz zwiększaniem wydajności i skuteczności instytucji, przykładowo poprzez kursy językowe w zakresie roboczych języków urzędowych.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów innych kursów szkoleniowych dla posłów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1000 EUR.

### Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 24a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

## **Artykuł 1 6 3 — Zapomogi na rzecz pracowników instytucji**

## Pozycja 1 6 3 0 — Świadczenia socjalne

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
901 500	853 700	649 080,00

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

— wydatków na następujące kategorie osób z niepełnosprawnościami, w ramach międzyinstytucjonalnej polityki pomocy osobom z niepełnosprawnościami:

- urzędnicy i inni pracownicy czynnie zatrudnieni,
- małżonkowie urzędników i innych pracowników czynnie zatrudnionych,
- dzieci pozostające na utrzymaniu, w rozumieniu regulaminu pracowniczego,
- sieroty, które straciły oboje rodziców i otrzymują rentę sierocą,

zwrotu, w granicach kwoty uwzględnionej w budżecie, po wykorzystaniu uprawnień przysługujących w kraju zamieszkania lub pochodzenia, wydatków o charakterze pozamedycznym, które zostały uznane za niezbędne, wynikają z niepełnosprawności, zostały odpowiednio udokumentowane i nie są zwracane przez system ubezpieczeń chorobowych instytucji europejskich,

- pomocy urzędnikom i innym pracownikom, których sytuacja jest szczególnie trudna,
- dofinansowania na rzecz Komitetu Pracowniczego oraz drobnych wydatków służb socjalnych. Dopłaty lub pokrywanie kosztów przez Komitet Pracowniczy uczestnikom działań o charakterze społecznym będą skierowane na finansowanie działań mających wymiar społeczny, kulturowy lub językowy, jednak nie będą oferowane dotacje dla poszczególnych pracowników lub gospodarstw domowych,
- innych działań o charakterze socjalnym podejmowanych na szczeblu instytucjonalnym i międzyinstytucjonalnym na rzecz urzędników, innych pracowników i emerytów,

- finansowania rozsądnych przystosowań lub wydatków na analizy lekarskie lub socjalne dla urzędników i innych pracowników z niepełnosprawnościami w trakcie rekrutacji lub potrzebujących przystosowań w związku z wydarzeniami w trakcie ich kariery zawodowej, a także stażystów z niepełnosprawnościami w trakcie procedury wyboru, zgodnie z art. 1d regulaminu pracowniczego, a zwłaszcza pomocy osobistej w miejscu pracy, w tym jeśli chodzi o transport i podczas podróży służbowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 70 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 1d, art. 9 ust. 3 akapit trzeci i art. 76.

Pozycja 1 6 3 1 — Mobilność

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 830 000	1 760 000	596 916,61

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków dotyczących mobilności w różnych miejscach pracy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Pozycja 1 6 3 2 — Kontakty pozasłużbowe między pracownikami i inna działalność socjalna

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
270 000	265 000	265 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na wsparcie i rozwój wszelkich inicjatyw służących rozwojowi kontaktów pozasłużbowych pracowników różnych narodowości, m.in. na dotacje dla klubów oraz stowarzyszeń sportowych i kulturalnych, a także na udział w kosztach utrzymania stałego miejsca spotkań w czasie wolnym (działalność kulturalna, sportowa, uprawianie hobby, restauracje).

Środki te służą również współfinansowaniu międzyinstytucjonalnej działalności socjalnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 600 000 EUR.

**Artykuł 1 6 5 — Działalność dotycząca wszystkich pracowników instytucji**

Pozycja 1 6 5 0 – Zdrowie i profilaktyka

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 985 462	1 922 350	13 746 802,88

#### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności gabinetów lekarskich, Wydziału ds. Zwolnień Lekarskich, Działu ds. Profilaktyki i Dobrostanu w Miejscu Pracy oraz Działu ds. Równości Szans, Włączenia i Różnorodności w Brukseli, Luksemburgu i Strasburgu, w tym badań kontrolnych, zakupu wyposażenia i leków, jak również na pokrycie kosztów związanych z badaniami lekarskimi, w szczególności w ramach medycyny pracy, wstępnymi badaniami lekarskimi, badaniami okresowymi, profilaktyczną ochroną zdrowia w odniesieniu do „stanowisk związanych z ochroną, stanowisk nadzoru i określonego ryzyka”, ekspertyzami lekarskimi, ergonomią, wydatków związanych z działalnością Komitetu ds. Inwalidztwa, arbitrażem i ekspertyzą, a także na pokrycie wydatków na zewnętrzne specjalistyczne świadczenia lekarskie i paramedyczne uznane za niezbędne przez lekarzy urzędowych.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie wydatków na zakup narzędzi pracy niezbędnych z medycznego punktu widzenia, a także wydatków na osoby świadczące usługi medyczne, paramedyczne lub na krótkoterminowych zastępstwach.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

#### Podstawa prawna

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 33 i 59 oraz art. 8 załącznika II do niego.

#### Pozycja 1 6 5 2 — Koszty usług gastronomicznych

##### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 280 000	774 000	1 365 652,06

#### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług gastronomicznych w przypadku oficjalnych wydarzeń i spotkań na wysokim szczeblu oraz kosztów niektórych środków socjalnych uzgodnionych przez Parlament Europejski.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

#### Pozycja 1 6 5 4 — Placówki opieki nad dziećmi

##### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
9 497 000	8 937 000	8 621 940,34

#### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału Parlamentu Europejskiego w łącznych wydatkach organizacyjnych i wydatkach na usługi na rzecz wewnętrznych placówek opieki nad dziećmi oraz zewnętrznych placówek opieki nad dziećmi, z którymi została zawarta umowa.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 3 300 000 EUR.

## Pozycja 1 6 5 5 — Wkład Parlamentu Europejskiego do akredytowanych szkół europejskich typu II

### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
795 000	740 000	651 000,00

### *Uwagi*

Wykonanie decyzji Komisji C(2013) 4886 z dnia 1 sierpnia 2013 r. w sprawie wprowadzenia w życie wkładu UE wypłacanego szkołom akredytowanym przez Radę Najwyższą Szkół Europejskich proporcjonalnie do liczby uczęszczających do nich dzieci pracowników unijnych, zastępującej decyzję Komisji C(2009) 7719 z dnia 14 października 2009 r. zmienioną decyzją Komisji C(2010) 7993 z dnia 8 grudnia 2010 r. (Dz.U. C 222 z 2.8.2013, s. 8).

Środki te przeznaczone są na pokrycie wkładu wypłacanego przez Parlament Europejski szkołom europejskim typu II akredytowanym przez Radę Najwyższą Szkół Europejskich lub na zwrot Komisji wkładu wypłaconego przez nią szkołom europejskim typu II akredytowanym przez Radę Najwyższą Szkół Europejskich w imieniu Parlamentu Europejskiego. Wkład pokrywa koszty nauki dzieci personelu Parlamentu Europejskiego objętego regulaminem pracowniczym, które są uczniami tych szkół.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

## **TYTUŁ 2 — BUDYNKI, MEBLE, WYPOSAŻENIE I RÓŻNE WYDATKI OPERACYJNE**

### *Uwagi*

Ponieważ towarzystwa ubezpieczeniowe wypowiedziały ochronę ubezpieczeniową, ryzyko wynikające ze sporów pracowniczych oraz zamachów terrorystycznych na budynki Parlamentu Europejskiego musi zostać pokryte z budżetu ogólnego Unii.

W związku z tym środki wymienione w niniejszym tytule pokrywają wszystkie wydatki związane ze szkodami wynikającymi z następstw sporów pracowniczych bądź zamachów terrorystycznych.

## **ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE**

### ***Artykuł 2 0 0 — Budynki***

#### Pozycja 2 0 0 0 — Czysze

### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
19 170 000	25 204 212	24 571 171,42

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie czynszów najmu budynków lub ich części zajmowanych przez Parlament Europejski.

Przeznaczone są one także na opłacenie podatku od nieruchomości. Czysze są naliczane za okres 12 miesięcy, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu,



w których z reguły przewiduje się indeksację na podstawie wskaźnika inflacji lub wzrostu cen robót lub materiałów budowlanych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 3 000 000 EUR.

Wkłady finansowe państw członkowskich, ich agencji lub jednostek publicznych w formie finansowania lub zwrotu kosztów i opłat związanych z zakupem lub użytkowaniem gruntów lub budynków, lub wydatków związanych z budynkami lub wyposażeniem instytucji, są uznawane za zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel w rozumieniu art. 21 ust. 2 rozporządzenia finansowego.

#### Pozycja 2 0 0 1 — Opłaty za użytkowanie wieczyste

##### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	33 559 035,00

##### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na opłaty za użytkowanie wieczyste budynków służbowych lub ich części, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

Wkłady finansowe państw członkowskich, ich agencji lub jednostek publicznych w formie finansowania lub zwrotu kosztów i opłat związanych z zakupem lub użytkowaniem gruntów lub budynków, lub wydatków związanych z budynkami lub wyposażeniem instytucji, są uznawane za zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel w rozumieniu art. 21 ust. 2 rozporządzenia finansowego.

#### Pozycja 2 0 0 3 — Zakup nieruchomości

##### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

##### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu nieruchomości. Dofinansowania na zakup działki i uzbrojenie przyznawane są zgodnie z rozporządzeniem finansowym.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 810 000 EUR.

Wkłady finansowe państw członkowskich, ich agencji lub jednostek publicznych w formie finansowania lub zwrotu kosztów i opłat związanych z zakupem lub użytkowaniem gruntów lub budynków, lub wydatków związanych z budynkami lub wyposażeniem instytucji, są uznawane za zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel w rozumieniu art. 21 ust. 2 rozporządzenia finansowego.

#### Pozycja 2 0 0 7 — Budowa budynków i zagospodarowanie pomieszczeń służbowych

##### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
70 770 000	95 010 000	89 663 759,08



*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów budowy budynków (roboty, wynagrodzenia za ekspertyzy, podstawowe wyposażenie, dostawy niezbędne do rozpoczęcia eksploatacji i koszty pokrewne),
- kosztów prac w zakresie zagospodarowania i innych wydatków związanych z tymi pracami, w szczególności honorariów architektonicznych lub inżynierskich.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 472 000 EUR.

Wkłady finansowe państw członkowskich, ich agencji lub jednostek publicznych w formie finansowania lub zwrotu kosztów i opłat związanych z zakupem lub użytkowaniem gruntów lub budynków, lub wydatków związanych z budynkami lub wyposażeniem instytucji, są uznawane za zewnętrzne dochody przeznaczone na określony cel w rozumieniu art. 21 ust. 2 rozporządzenia finansowego.

Pozycja 2 0 0 8 — Zarządzanie nieruchomościami – Wydatki specjalne

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
6 289 000	6 319 000	5 207 266,93

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zarządzaniem nieruchomościami, nieprzewidzianych wyraźnie w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności na:

- utylizację odpadów i zarządzanie w tym zakresie,
- obowiązkowe kontrole, kontrole jakości, ekspertyzy, audyt, kontrolę regulacyjną itd.,
- bibliotekę techniczną,
- wsparcie administracyjne (punkt informacyjny w budynku),
- zarządzanie w zakresie planów budynków oraz nośników informacji,
- inne wydatki.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 268 000 EUR.

Pozycja 2 0 0 9 — Budowa i wyposażenie budynków: IDEA Lab

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.		

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie inwestycji w innowacyjne rozwiązania budowlane i projekty pilotażowe:

- koszty budowy budynków (roboty budowlane, honoraria konsultantów, wstępne wyposażenie i dostawy w celu dostosowania budynków do potrzeb Parlamentu i wszystkie związane z tym koszty);
- koszty wyposażenia i związane z nimi wydatki, honoraria architektów i inżynierów.

Podstawa prawna

Odnosne akty prawne

## Artykuł 2 0 2 — Koszty związane z budynkami

Pozycja 2 0 2 2 — Utrzymanie, konserwacja, administracja i sprzątanie budynków

Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
73 010 000	68 170 000	66 914 373,78

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wynikających z obowiązujących umów dotyczących utrzymania, konserwacji, administracji i sprzątania budynków (pomieszczeń i wyposażenia technicznego), które Parlament Europejski zajmuje jako najemca lub właściciel. Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne postanowienia), z należyтым uwzględnieniem art. 164 rozporządzenia finansowego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 479 000 EUR.

Pozycja 2 0 2 4 — Zużycie energii

Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
42 150 000	17 435 000	15 224 999,00

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie m.in. kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 150 000 EUR.

Pozycja 2 0 2 6 — Ochrona i nadzór nad budynkami

Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
17 350 000	16 300 000	19 917 518,60

Uwagi

Środki te przeznaczone są w głównej mierze na pokrycie kosztów ochrony i nadzoru w budynkach służbowych Parlamentu Europejskiego we wszystkich trzech zwyczajowych miejscach pracy oraz w biurach informacyjnych Parlamentu Europejskiego w Unii i w biurach w państwach trzecich.

Przed przedłużeniem lub zawarciem umowy dana instytucja powinna uzgodnić z innymi instytucjami każde wynegocjowane przez nie postanowienie umowne (cena, wybrana waluta, indeksacja, czas trwania umowy, inne postanowienia), z należyтым uwzględnieniem art. 164 rozporządzenia finansowego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

#### Pozycja 2 0 2 8 — Ubezpieczenia

##### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
3 170 000	5 100 000	3 097 549,89

##### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek ubezpieczeniowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

## **ROZDZIAŁ 2 1 — INFORMATYKA, SPRZĘT I MAJĄTEK RUCHOMY**

##### *Uwagi*

W odniesieniu do zamówień publicznych instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

### **Artykuł 2 1 0 — Informatyka i telekomunikacja**

#### Pozycja 2 1 0 0 — Informatyka i telekomunikacja — Zwyczajne działania związane z funkcjonowaniem

##### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
30 411 100	29 845 000	28 508 289,60

##### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań niezbędnych, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie systemów informatycznych i łączności w Parlamencie Europejskim. Wydatki te dotyczą w szczególności systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, systemów informatycznych poszczególnych departamentów i zarządzania siecią.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 218 000 EUR.

#### Pozycja 2 1 0 1 — Informatyka i telekomunikacja — Zwyczajne działania związane z infrastrukturą

##### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
39 521 500	31 181 836	29 750 636,89

##### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych

działań w ramach zarządzania i konserwacji infrastruktury związanej z systemami informatycznymi i łączności w Parlamencie Europejskim, w tym również na usługi w chmurze. Wydatki te dotyczą w szczególności infrastruktury związanej z sieciami, okablowaniem, systemami łączności, wyposażeniem indywidualnym oraz systemami głosowania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 168 000 EUR.

Pozycja 2 1 0 2 — Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
11 730 900	16 376 000	12 122 197,40

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań w ramach pomocy i ogólnego wsparcia dla użytkowników, jeśli chodzi o systemy informatyczne i łączności w Parlamencie Europejskim. Wydatki te dotyczą usług wsparcia dla posłów i innych użytkowników, w szczególności w zakresie aplikacji administracyjnych i ustawodawczych wykorzystywanych w dziedzinach bezpieczeństwa i ochrony, a także związanych z komunikacją.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 19 000 EUR.

Pozycja 2 1 0 3 — Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
37 190 400	30 540 850	28 868 033,31

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zakup, wynajem, konserwację oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz na związane z tym prace, a także wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań związanych z zarządzaniem aplikacjami ICT w instytucji. Wydatki te są związane w szczególności z aplikacjami stosowanymi przez posłów, używanymi do celów komunikacji, bezpieczeństwa i ochrony, a także z aplikacjami administracyjnymi i ustawodawczymi.

Środki te przeznaczone są także na pokrycie wydatków związanych z narzędziami ICT finansowanymi wspólnie w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 2 000 EUR.

## Pozycja 2 1 0 4 — Informatyka i telekomunikacja — Inwestycje w infrastrukturę

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
25 666 000	18 090 100	33 204 575,77

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie inwestycji w infrastrukturę związaną z systemami informatycznymi i łączności w Parlamencie Europejskim. Inwestycje dotyczą w szczególności systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, sieci, okablowania oraz systemów wideokonferencyjnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 147 000 EUR.

## Pozycja 2 1 0 5 — Informatyka i telekomunikacja — Inwestycje w projekty

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
28 634 300	34 538 500	29 700 421,29

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie inwestycji związanych z istniejącymi i nowymi projektami ICT. Inwestycje dotyczą w szczególności aplikacji stosowanych przez posłów, aplikacji w dziedzinie ustawodawczej, administracyjnej, finansowej, komunikacyjnej oraz w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony, a także aplikacji związanych z zarządzaniem ICT. Środki te przeznaczone są także na pokrycie wydatków związanych z narzędziami ICT finansowanymi wspólnie w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 44 000 EUR.

## Artykuł 2 1 2 — Meble

### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
6 630 000	5 630 000	4 879 093,42

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, wynajęciem, utrzymaniem i naprawą mebli, w szczególności z nabyciem ergonomicznego umeblowania biur, wymianą mebli zużytych i nienadających się do użytku oraz urządzeń biurowych. Są one przeznaczone również na pokrycie różnych wydatków wynikających z zarządzania majątkiem ruchomym Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

## **Artykuł 2 1 4 — Wyposażenie i instalacje techniczne**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
24 874 000	27 131 500	30 238 367,84

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu, wynajmu, utrzymania, naprawy i zarządzania w zakresie wyposażenia i instalacji technicznych, w szczególności:

- różnego rodzaju wyposażenia oraz stałych bądź ruchomych instalacji technicznych związanych z publikacją, ochroną (w tym programów informatycznych), stołówkami, budynkami, szkoleniem pracowników, centrami sportowymi instytucji itd.,
- wyposażenia drukarni, centrali telefonicznej, stołówek, sklepów dla personelu, ochrony, obsługi technicznej konferencji, działu audiowizualnego itd.,
- materiałów specjalnych (elektronicznych, informatycznych, elektrycznych) oraz związanych z tym usług zewnętrznych.

Środki te pokrywają również koszty ogłoszeń dotyczących sprzedaży lub wyprzedaży mienia zewidencjonowanego po cenach zaniżonych oraz koszty wsparcia technicznego (konsultacji) w sprawach wymagających wiedzy fachowej z zewnątrz.

Środki te pokrywają również koszty związane z usługami przewozu sprzętu w celu dostarczenia wyposażenia technicznego niezbędnego do technicznej obsługi konferencji w krajach na całym świecie na wniosek posłów, delegacji, grup politycznych czy organów Parlamentu Europejskiego. Koszty te obejmują koszty transportu, jak również wszystkie związane z tym koszty administracyjne.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 17 000 EUR.

## **Artykuł 2 1 6 — Przewóz posłów, innych osób i towarów**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
5 291 000	5 065 000	3 532 119,63

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zakup, leasing, utrzymanie, eksploatację i naprawę pojazdów (park samochodowy i rowery) oraz na wynajem samochodów, taksówek, autokarów i ciężarówek, z kierowcą lub bez, w tym na pokrycie stosownych ubezpieczeń i innych kosztów związanych z zarządzaniem. Podczas wymiany floty samochodowej lub kupna, leasingu albo wynajmu pojazdów preferowane będą samochody, które najmniej zanieczyszczają środowisko, takie jak samochody hybrydowe.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

## **ROZDZIAŁ 2 3 — BIEŻĄCE WYDATKI ADMINISTRACYJNE**

*Uwagi*

W odniesieniu do zamówień publicznych instytucja powinna uzyskać informacje od innych instytucji o wynegocjowanych przez nie warunkach umowy.

### **Artykuł 2 3 0 — Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
879 000	1 309 400	641 599,09

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kopiarek itp., a także na pokrycie wynikających z tego kosztów zarządzania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 37 000 EUR.

### **Artykuł 2 3 1 — Obciążenia finansowe**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
650 000	720 000	27 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów bankowych (opłat, prowizji, kosztów różnych) oraz innych obciążeń finansowych, łącznie z kosztami dodatkowymi przeznaczonymi na finansowanie budynków.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

### **Artykuł 2 3 2 — Koszty prawne i odszkodowania**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 375 000	1 350 000	450 132,31

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- ewentualnych kar nałożonych na Parlament Europejski przez Trybunał Sprawiedliwości, Sąd lub sądy krajowe,
- kosztów usług adwokatów zewnętrznych reprezentujących Parlament Europejski w sprawach przed sądami unijnymi i krajowymi oraz zatrudnienia radców prawnych lub ekspertów w celu wsparcia Wydziału Prawnego,
- zwrotu kosztów adwokackich w ramach procedur dyscyplinarnych lub podobnych,
- wydatków z tytułu odszkodowań i odsetek,
- kosztów odszkodowań uzgodnionych w ramach postępowań polubownych, na mocy tytułu III rozdziału 11 regulaminu postępowania przed Sądem lub tytułu IV rozdziału 7 regulaminu postępowania przed Trybunałem Sprawiedliwości,
- grzywien administracyjnych Europejskiego Inspektora Ochrony Danych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.



*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

**Artykuł 2 3 6 — Opłaty pocztowe i koszty doręczeń**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
300 000	216 000	128 266,88

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opłat pocztowych, obsługi i dostarczania przesyłek pocztowych przez pocztę krajową bądź firmy kurierskie.

Środki te są również przeznaczone na pokrycie usług przewozowych w zakresie dostarczania korespondencji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 9 000 EUR.

**Artykuł 2 3 7 — Przeprowadzki**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 520 000	1 900 000	1 478 818,51

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie prac związanych z przeprowadzkami i transportem, wykonywanych przez firmy świadczące usługi w zakresie przeprowadzek lub tymczasowo powierzanych zewnętrznym przedsiębiorstwom usług przewozowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

**Artykuł 2 3 8 — Inne wydatki operacyjno-administracyjne**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 672 000	1 751 000	1 105 937,06

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z ubezpieczeniami niewyszczególnionych w innych pozycjach,
- zakupu i konserwacji odzieży służbowej dla woźnych, kierowców, recepcjonistów, magazynierów, pracowników działu usług przewozowych oraz dla personelu obsługującego wizyty i seminaria, personelu Parlamentarium, służb medycznych, ochrony, służb konserwacji budynków i różnych służb technicznych,
- innych wydatków operacyjnych i zarządczych, w tym kosztów zarządzania zapłaconych PMO w związku z emeryturami i rentami statutowymi byłych posłów, wydatków



dotyczących weryfikacji bezpieczeństwa osób zewnętrznych pracujących w pomieszczeniach lub w systemach Parlamentu Europejskiego, zakupu towarów lub usług niewymienionych w innych pozycjach,

- różnych zakupów związanych z działalnością systemu ekozarządzania i audytu (EMAS) (kampanie promocyjne itd.).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

### **Artykuł 2 3 9 — Działalność EMAS, w tym promowanie, oraz program kompensacji emisji CO2 Parlamentu Europejskiego**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 100 000	912 500	190,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszelkich wydatków związanych z działalnością EMAS mającą na celu poprawę efektywności środowiskowej Parlamentu Europejskiego, co obejmuje również promowanie tych działań, a także wydatków związanych z programem kompensacji emisji CO2 Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

## **TYTUŁ 3 — WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ JEJ ZADAŃ ZWYCZAJOWYCH**

### **ROZDZIAŁ 3 0 — POSIEDZENIA I NARADY**

#### **Artykuł 3 0 0 — Koszty podróży służbowych pracowników i przejazdów pomiędzy trzema miejscami pracy**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
23 430 000	24 400 000	9 233 087,92

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z podróżami służbowymi pracowników instytucji, oddelegowanych ekspertów krajowych, stażystów i pracowników innych instytucji europejskich lub międzynarodowych zaproszonych przez instytucję między miejscem zatrudnienia a trzema miejscami pracy Parlamentu Europejskiego (Bruksela, Luksemburg i Strasburg) oraz z podróżami służbowymi we wszelkie miejsca poza trzema miejscami pracy. Wydatki obejmują koszty podróży, dietyienne, koszty zakwaterowania oraz rekompensaty z tytułu pracy poza normalnymi godzinami. Środki obejmują również koszty dodatkowe (w tym anulowanie biletów i rezerwacji zakwaterowania, koszty związane z systemem elektronicznego fakturowania, koszty związane z ubezpieczeniem w czasie podróży służbowej).

Środki te są także przeznaczone na pokrycie wydatków związanych z ewentualną kompensacją emisji dwutlenku węgla wynikających z podróży służbowych i przejazdów personelu. Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 200 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 71 oraz art. 11, 12 i 13 załącznika VII do niego.

### **Artykuł 3 0 2 — Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
941 900	893 900	379 643,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych ze zobowiązaniami instytucji dotyczącymi przyjęć i celów reprezentacyjnych, w tym przyjęć wynikających z działalności związanej z weryfikacją rozwiązań naukowych (STOA) i innej działalności progностycznej, oraz celów reprezentacyjnych posłów,
- kosztów reprezentacyjnych przewodniczącego podczas jego wyjazdów poza miejsca pracy Parlamentu,
- kosztów reprezentacyjnych i udziału w kosztach sekretariatu Gabinetu Przewodniczącego,
- wydatków na przyjęcia i kosztów reprezentacyjnych Sekretariatu Generalnego, w tym na zakup artykułów oraz odznaczeń dla urzędników, którzy przepracowali piętnaście lub dwadzieścia pięć lat w służbie,
- wydatków różnych wynikających z protokołu, tj. flag, stojaków, zaproszeń, druku jadłospisów itp.,
- kosztów podróży i pobytu w związku z wizytami ważnych osobistości w instytucji,
- kosztów wiz posłów i pracowników Parlamentu Europejskiego w związku z ich podróżami oficjalnymi,
- wydatków na przyjęcia i cele reprezentacyjne oraz innych wydatków posłów związanych z pełnieniem funkcji w Parlamencie Europejskim.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

### **Artykuł 3 0 4 — Wydatki na posiedzenia wewnętrzne**

Pozycja 3 0 4 0 — Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
243 000	235 000	41 192,96

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na napoje zimne i gorące, jak również na przekąski serwowane w trakcie posiedzeń Parlamentu Europejskiego lub podczas posiedzeń międzyinstytucjonalnych organizowanych w jego siedzibie, jak również na zarządzanie tymi usługami.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Pozycja 3 0 4 2 — Posiedzenia, kongresy, konferencje i delegacje

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
2 840 000	2 625 000	1 091 595,07

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie wydatków innych niż te pokrywane z rozdziału 1 0 i artykułu 3 0 0, związanych z:

- organizacją posiedzeń poza miejscami pracy (komisji lub ich delegacji, grup politycznych), w tym również, w miarę potrzeby, wydatków reprezentacyjnych,
- organizacją delegacji międzyparlamentarnych, delegacji ad hoc, wspólnych komisji parlamentarnych, parlamentarnych komisji współpracy i delegacji do WTO, a także kosztów organizacji posiedzeń Konferencji Parlamentarnej ds. WTO oraz jej komitetu pilotażowego,
- organizacją delegacji na Wspólne Zgromadzenie Parlamentarne AKP–UE, Zgromadzenie Parlamentarne EuroLat, Zgromadzenie Parlamentarne Euronest oraz ich organy,
- organizacją Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza, jego komisji i prezydium; koszty te obejmują wkład Parlamentu Europejskiego do budżetu niezależnego sekretariatu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza lub bezpośrednio pokrycie kosztów stanowiących wkład Parlamentu Europejskiego do budżetu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza,
- składkami na organizacje międzynarodowe, do których należy Parlament lub jeden z jego organów (Unia Międzyparlamentarna, Związek Sekretarzy Generalnych Parlamentów, Grupa Dwanaście Plus przy Unii Międzyparlamentarnej),
- składką Parlamentu Europejskiego uiszczaną na rzecz Komisji – na podstawie umowy o świadczenie usług zawartej między Parlamentem Europejskim i Komisją – na pokrycie kosztów wydawania unijnych laissez-passer (sprzęt, personel i materiały), zgodnie z protokołem w sprawie przywilejów i immunitetów (art. 6), art. 23 statutu urzędników Unii Europejskiej, art. 11 i 81 warunków zatrudnienia innych pracowników Unii oraz rozporządzeniem Rady (UE) nr 1417/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającym formę dokumentu laissez-passer wydawanego przez Unię Europejską (Dz.U. L 353 z 28.12.2013, s. 26),
- wydatkami związanymi z uczestnictwem w posiedzeniach Rady Kierowniczej Programu InvestEU i w oficjalnych posiedzeniach z udziałem członków właściwych komisji parlamentarnych (w tym koszty podróży, zakwaterowania i wyżywienia) osób mianowanych przez Parlament do Rady Kierowniczej Programu InvestEU.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Pozycja 3 0 4 9 — Wydatki na świadczenie usług przez biuro podróży

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
2 050 000	2 000 000	1 936 505,36

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów operacyjnych biura podróży wynikających z umowy z Parlamentem.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 6000 EUR.

## **ROZDZIAŁ 3 2 — DORADZTWO I INFORMACJA: ZAKUP, ARCHIWIZACJA, PRODUKCJA I ROZPOWSZECHNIANIE**

### ***Artykuł 3 2 0 — Pozyskiwanie opinii ekspertów***

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
6 701 715	6 984 000	5 872 723,61

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów umów z wykwalifikowanymi ekspertami i instytucjami badawczymi w zakresie studiów i innych prac badawczych (warsztaty, dyskusje przy okrągłym stole, panele eksperckie lub wysłuchania z udziałem ekspertów i konferencje) lub prac w zakresie pomocy technicznej wymagających szczególnych kompetencji i prowadzonych na rzecz organów Parlamentu Europejskiego, komisji parlamentarnych, delegacji parlamentarnych i administracji,
- kosztów nabycia lub wynajmu specjalistycznych źródeł informacji, takich jak specjalistyczne bazy danych, literatura przedmiotu lub wsparcie techniczne, jeżeli są potrzebne w celu uzupełnienia umów o wiedzę ekspercką, o których mowa powyżej,
- kosztów podróży, pobytu oraz dodatkowych kosztów związanych z zapraszaniem na posiedzenia komisji, delegacji oraz grup roboczych i na warsztaty ekspertów i osobistości, w tym osób, które skierowały petycje do Parlamentu Europejskiego,
- koszty popularyzacji wyników wewnętrznej i zewnętrznej działalności badawczej Parlamentu i innych odnośnych produktów, w interesie instytucji i opinii publicznej (zwłaszcza za pośrednictwem publikacji internetowych, wewnętrznych baz danych, broszur i publikacji),
- wydatków ekspertów zewnętrznych, wezwanych przez instytucję w celu uczestniczenia w pracy jej zespołów, takich jak rada dyscyplinarna,
- kosztów kontroli prawdziwości dokumentów dostarczonych przez kandydatów podczas naboru, przeprowadzonej przez wyspecjalizowanych dostawców zewnętrznych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 64 000 EUR.

**Artykuł 3 2 1 – Wydatki na Biuro Analiz Parlamentu Europejskiego, w tym na bibliotekę, archiwa historyczne, weryfikację rozwiązań naukowych i technologicznych (STOA) oraz Europejskie Centrum Mediów Naukowych**

Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
10 010 000	9 430 000	7 990 922,93

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działalnością DG EPRS i służb centralnych sekretarza generalnego, a zwłaszcza:

- pozyskiwanie fachowej wiedzy specjalistycznej i pomocniczej w działaniach naukowo-badawczych Parlamentu (w tym artykuły, analizy, warsztaty, seminaria, dyskusje przy okrągłym stole, panele eksperckie i konferencje) przeprowadzanych w razie potrzeby we współpracy z innymi instytucjami, organizacjami międzynarodowymi, departamentami badawczymi i bibliotekami parlamentów narodowych, grupami analitycznymi, organami badawczymi i innymi wykwalifikowanymi ekspertami,
- pozyskiwanie fachowej wiedzy specjalistycznej w dziedzinie oceny skutków lub oceny ex ante i ex post, europejskiej wartości dodanej oraz weryfikacji rozwiązań naukowych i technologicznych (STOA),
- zakup lub wypożyczanie książek, czasopism, gazet, baz danych, publikacji agencji prasowych i wszelkich innych nośników informacji przeznaczonych dla biblioteki w różnych formatach, w tym koszty praw autorskich, systemu zarządzania jakością, materiałów i prac intrologatorskich i konserwacyjnych oraz innych niezbędnych usług,
- koszty zewnętrznych usług w zakresie archiwizowania (organizacja, selekcja, opis, przenoszenie na różne nośniki i digitalizacja, zakup pierwotnych materiałów archiwalnych),
- zakup, rozbudowa, instalacja, użytkowanie i konserwacja dokumentacji specjalnej biblioteki, archiwum i specjalnego wyposażenia w zbiorach multimedialnych, w tym sprzętu lub systemów elektrycznych, elektronicznych i informatycznych, a także sprzętu intrologatorskiego,
- koszty popularyzacji wyników wewnętrznej i zewnętrznej działalności badawczej Parlamentu i innych odnośnych produktów, w interesie instytucji i opinii publicznej (zwłaszcza za pośrednictwem publikacji internetowych, wewnętrznych baz danych, broszur i publikacji),
- koszty podróży, pobytu i koszty dodatkowe ekspertów i autorów zaproszonych do udziału w prezentacjach, seminariach, warsztatach lub innej działalności tego typu,
- udział służb odpowiedzialnych za naukową weryfikację rozwiązań naukowych i technologicznych (STOA) w działalności europejskich i międzynarodowych instytucji naukowych,
- zobowiązania Parlamentu Europejskiego na podstawie międzynarodowych lub międzyinstytucjonalnych umów o współpracy, w tym udział Parlamentu Europejskiego w kosztach zarządzania historycznymi archiwami Unii, zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG, Euratom) nr 354/83,
- koszty Europejskiego Centrum Mediów Naukowych, którego działalność jest nadzorowana przez Zespół ds. Przyszłości Nauki i Technologii (STOA) Parlamentu Europejskiego, w celu wzmocnienia interakcji między Parlamentem Europejskim, środowiskiem naukowym

i mediami, w szczególności w celu promowania tworzenia sieci kontaktów, szkolenia i upowszechniania wiedzy. Obejmuje to na przykład:

- koszty związane z organizacją odpowiednich działań i wydatki (w tym koszty podróży, zakwaterowania i wyżywienia) związane z zapraszaniem dziennikarzy, interesariuszy i innych ekspertów, tak aby pokryć koszty tych działań,
- tworzenie i utrzymywanie sieci kontaktów między Parlamentem, środowiskiem naukowym i mediami,
- organizowanie seminariów, konferencji i kursów szkoleniowych na temat zachodzących zmian oraz nowości naukowych i technologicznych, a także charakteru i skuteczności dziennikarstwa naukowego,
- udostępnianie wiedzy i analiz środowisk akademickich, mediów i innych podmiotów działających w dziedzinie nauki i technologii z korzyścią dla decydentów i obywateli,
- szersze udostępnianie badań i innych istotnych materiałów Parlamentu Europejskiego w dziedzinie nauki i technologii w formie pisemnej, audiowizualnej i za pomocą innych środków,
- opracowanie technik i metod służących zwiększeniu zdolności do identyfikowania i rozpowszechniania wiarygodnych źródeł w dziedzinie nauki i technologii,
- wspieranie instalacji, modernizacji i wykorzystywania najnowocześniejszego sprzętu technicznego i medialnego dla ułatwienia tego dialogu,
- pogłębianie współpracy i ogólne zacieśnianie relacji między Parlamentem, mediami, uniwersytetami i ośrodkami badawczymi działającymi w tej dziedzinie, również przez wykorzystywanie mediów do promowania roli Europejskiego Centrum Mediów Naukowych, jego prac i dostępności dla obywateli.

Środki z tej pozycji można wykorzystywać również do wspierania dialogu Parlamentu Europejskiego ze środowiskiem akademickim, mediami, ośrodkami analitycznymi i obywatelami w odniesieniu do prognozowania tendencji długoterminowych, które wymagają uwagi decydentów Unii Europejskiej, zarówno w kontekście naukowym, jak i szerzej, za pośrednictwem seminariów, publikacji i innych działań wymienionych powyżej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

#### *Podstawa prawna*

Rozporządzenie Rady (EWG, Euratom) nr 354/83 z dnia 1 lutego 1983 r. dotyczące udostępnienia do wglądu publicznego historycznych materiałów archiwalnych Europejskiej Wspólnoty Gospodarczej i Europejskiej Wspólnoty Energii Atomowej (Dz.U. L 43 z 15.2.1983, s. 1).

Rozporządzenie (WE) nr 1049/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (Dz.U. L 145 z 31.5.2001, s. 43).

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 28 listopada 2001 r. w sprawie przepisów dotyczących publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, ostatnio zmieniona w dniu 22 czerwca 2011 r. (Dz.U. C 216 z 22.7.2011, s. 19).

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 2 lipca 2012 r. w sprawie przepisów dotyczących zarządzania dokumentami w Parlamencie Europejskim.

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 8 października 2013 r. w sprawie planowania polityki i długoterminowych trendów – skutki budżetowe dla budowania potencjału (Dz.U. C 181 z 19.5.2016, s. 16), w szczególności jej ust. 7 i 9.



Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 10 marca 2014 r. w sprawie procedur pozyskiwania przez Parlament Europejski prywatnych archiwów posłów i byłych posłów do Parlamentu Europejskiego.

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 29 kwietnia 2015 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2016 (Dz.U. C 346 z 21.9.2016, s. 188), w szczególności jej ust. 30.

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 14 kwietnia 2016 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2017 (Dz.U. C 58 z 15.2.2018, s. 257), w szczególności jej ust. 54.

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 18 kwietnia 2018 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2019 (Dz.U. C 390 z 18.11.2019, s. 215), w szczególności jej ust. 49.

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 28 marca 2019 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2020 (teksty przyjęte, P8\_TA(2019)0326), w szczególności jej ust. 47.

### **Artykuł 3 2 2 — Wydatki na dokumentację**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
3 261 000	3 222 000	3 165 225,83

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- prenumeraty dzienników, czasopism oraz serwisów agencji informacyjnych, w tym kosztów opłat wynikających z przepisów prawa autorskiego za powielanie i rozpowszechnianie tychże prenumerat w formie pisemnej i/lub elektronicznej oraz umów w zakresie sporządzania i dostarczania przeglądów prasowych i wycinków z gazet,
- prenumeraty bądź umowy na sporządzanie streszczeń oraz analiz treści czasopism lub archiwizacji artykułów pochodzących z tych czasopism na optycznych nośnikach danych,
- kosztów korzystania z zewnętrznych baz danych statystycznych i dokumentów (z wyjątkiem sprzętu komputerowego i opłat telekomunikacyjnych),
- zakup nowych słowników, leksykonów na wszelkich nośnikach lub zastąpienie ich nowszymi egzemplarzami, w tym dla nowych działów językowych, oraz zakup innych publikacji z przeznaczeniem dla służb językowych oraz dla działów ds. jakości tekstów legislacyjnych,
- zamówienia na usługi dotyczące (i) zapewnienia monitorowania i analizy mediów za pomocą streszczeń i pełnych artykułów informacyjnych z mediów, (ii) opracowania i utrzymania specjalnej bazy danych do przechowywania danych oraz (iii) (zewnętrznych) zasobów ludzkich niezbędnych do wykorzystania tych danych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

### **Artykuł 3 2 3 — Wspieranie demokracji i budowanie potencjału parlamentarnego parlamentów krajów trzecich**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
1 400 000	1 400 000	384 419,10

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na programy wymiany informacji i współpracy między Parlamentem Europejskim a parlamentami narodowymi krajów przygotowujących się do członkostwa, w szczególności Bałkanów Zachodnich oraz Turcji,
- zobowiązań zaciągniętych w związku z promowaniem stosunków między Parlamentem Europejskim a demokratycznie wybranymi parlamentami narodowymi krajów trzecich (innych niż wskazane w poprzednim tiret), a także odpowiednimi regionalnymi organizacjami parlamentarnymi; odnośne działania mają zwłaszcza na celu wzmocnienie parlamentarnego potencjału w nowych i rodzących się demokracjach, zwłaszcza w krajach Sąsiedztwa Europejskiego (Południe i Wschód),
- wydatków na wspieranie działań wspomagających mediację oraz na programy na rzecz młodych przywódców politycznych z Unii Europejskiej i krajów poszerzonego Sąsiedztwa Europejskiego: Maghrebu, Europy Wschodniej i Rosji, dialogu izraelsko-palestyńskiego i innych krajów priorytetowych zatwierdzonych przez Zespół ds. Wspierania Demokracji i Koordynacji Wyborów,
- zobowiązań zaciągniętych w związku z organizacją wręczenia Nagrody im. Sacharowa (zwłaszcza kwoty nagrody, kosztów podróży i ugoszczenia laureata(-ów) i pozostałych finalistów, kosztów funkcjonowania sieci Nagrody im. Sacharowa i podróży służbowych jej członków) oraz działalności mającej na celu promowanie praw człowieka.

Działania te obejmują wizyty o charakterze informacyjnym w siedzibach Parlamentu Europejskiego w Brukseli, w Luksemburgu lub w Strasburgu, a także wizyty w państwach członkowskich i państwach trzecich. Środki te pokrywają całkowicie lub częściowo koszty uczestnictwa w tych wizytach, w szczególności podróży, przejazdów, zakwaterowania i diet. Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 12 grudnia 2011 r. ustanawiająca w Dyrekcji Generalnej ds. Polityki Zewnętrznej Unii Europejskiej Dyrekcję ds. Wspierania Demokracji.

### **Artykuł 3 2 4 — Produkcja i rozpowszechnianie**

Pozycja 3 2 4 0 — Dziennik Urzędowy

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—



*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie udziału instytucji w kosztach publikacji, rozpowszechniania i innych kosztach dodatkowych Urzędu Publikacji ponoszonych na teksty do publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Pozycja 3 2 4 1 — Publikacje w formie cyfrowej i tradycyjnej

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
4 722 000	5 519 000	5 728 253,13

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- całości kosztów publikacji w formie cyfrowej (strony intranetowe) i w formie tradycyjnej (dokumenty i różne druki wymagające podzlecenia wydania), w tym dystrybucji,
- kosztów aktualizacji oraz obsługi (gwarantującej wprowadzanie zmian i korekt) systemów redakcji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 9 000 EUR.

Pozycja 3 2 4 2 — Wydatki na informację publiczną oraz udział w imprezach i akcjach o charakterze publicznym

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
55 974 000	29 942 000	37 770 139,18

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na propagowanie wartości instytucji za pośrednictwem publikacji informacyjnych, w tym elektronicznych, na działania informacyjne, działania PR, udział w wydarzeniach o charakterze publicznym oraz w wystawach i targach,
- wydatków na komunikację w celu zapewnienia Parlamentowi Europejskiemu rozpoznawalnego, spójnego i pozytywnego wizerunku publicznego, opracowywania produktów komunikacyjnych, począwszy od kreatywnej koncepcji aż po produkt końcowy, oraz w celu budowania zdolności na potrzeby wewnętrznej agencji komunikacyjnej, w tym dostępu do narzędzi branżowych i doradztwa ekspertów zewnętrznych,
- współfinansowania działań w zakresie komunikacji w ramach programu dotacji w celu promowania i propagowania lepszego zrozumienia tożsamości, roli i politycznego charakteru Parlamentu Europejskiego oraz w celu pobudzania współpracy z sieciami podmiotów opiniotwórczych,
- kosztów związanych z monitorowaniem opinii publicznej,
- kosztów związanych z monitorowaniem i zwiększaniem świadomości na temat zagrożeń dla reputacji oraz na temat dezinformacji i zagrożeń hybrydowych, a także z przeciwdziałaniem tym zagrożeniom,

- kosztów inicjatyw kulturalnych o wymiarze europejskim, jak np. Nagroda Filmowa Parlamentu Europejskiego LUX,
- kosztów organizacji i realizacji wydarzeń skierowanych do młodzieży, zwiększenia widoczności Parlamentu Europejskiego w mediach społecznościowych oraz śledzenia trendów panujących wśród młodzieży,
- kosztów związanych z mobilnym internetem, technologiami interaktywnymi, przestrzeniami społecznościowymi, platformami współpracy oraz ze zmianami zachowań internautów, z myślą o zbliżeniu Parlamentu do obywateli,
- kosztów produkcji, dystrybucji i przechowywania przez Parlament Europejski klipów internetowych oraz innych materiałów multimedialnych gotowych do emisji, zgodnie ze strategią komunikacyjną Parlamentu Europejskiego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

#### Pozycja 3 2 4 3 — Centra dla zwiedzających Parlamentu Europejskiego

##### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
32 707 385	29 708 500	25 912 125,18

##### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie instalacji, materiałów i wystaw w centrach dla zwiedzających Parlamentu Europejskiego, a w szczególności:

- Parlamentarium – Centrum dla Zwiedzających Parlamentu Europejskiego w Brukseli, w tym mobilnych punktów informacyjnych,
- stref powitalnych, ośrodków „Europa Experience” i punktów informacyjnych poza Brukselą,
- działalności Domu Historii Europejskiej, w tym kosztów specjalnego urządzenia pomieszczeń, zakupu zbiorów, kosztu umów z wykwalifikowanymi ekspertami, organizacji wystaw i kosztów operacyjnych, w tym zakupu książek, magazynów i innych publikacji związanych z działalnością Domu Historii Europejskiej,
- wydatków na dzieła sztuki Parlamentu Europejskiego, obejmujących zarówno pozyskiwanie lub zakup specjalnych materiałów, jak i wynikające z tego koszty bieżące, np. koszty ekspertyz, konserwacji, oprawy, renowacji, czyszczenia, ubezpieczenia, oraz okazjonalne koszty transportu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 4 000 000 EUR.

#### Pozycja 3 2 4 4 — Organizacja pobytu i przyjmowanie grup odwiedzających, program Euroscola i zapraszanie przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw trzecich

##### *Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
34 663 000	34 945 000	16 554 610,64

#### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- dofinansowania dla grup odwiedzających, jak również związanych z tym kosztów infrastrukturalnych i organizacyjnych, a także na finansowanie staży dla przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z krajów trzecich (program wizyt w instytucjach Unii Europejskiej – EUVP) oraz kosztów funkcjonowania programów Euroscola, Euromed-Scola i Euronest-Scola. Programy Euromed-Scola i Euronest-Scola są organizowane co roku – z wyjątkiem lat, w których odbywają się wybory – na zmianę w budynkach Parlamentu Europejskiego w Strasburgu lub w Brukseli,
- działań promujących EUVP,
- wydatków związanych z realizacją nowej strategii dla odwiedzających oraz organizacją dni otwartych,
- kosztów kampanii medialnych i organizacji programu „Szkoła-Ambasador”.

Środki te będą co roku zwiększane przy zastosowaniu deflatora, który uwzględnia zmiany dochodu narodowego brutto (DNB) i cen.

Każdy poseł do Parlamentu Europejskiego ma prawo zaproszenia nie więcej niż pięciu grup w ciągu roku kalendarzowego, w sumie 110 osób. Grupy odwiedzających zaproszone oficjalnie przez posła mogą, z jego inicjatywy, wziąć udział w programie Euroscola.

Odpowiednią kwotę przeznacza się dla osób odwiedzających z niepełnosprawnościami.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 525 000 EUR.

#### Podstawa prawna

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 16 grudnia 2002 r., w sprawie przepisów dotyczących przyjmowania grup odwiedzających oraz programów Euroscola, Euromed-Scola i Euronest-Scola, ujednolicona w dniu 3 maja 2004 r., ostatnio zmieniona decyzją z dnia 24 października 2016 r.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 3 października 2016 r. w sprawie przepisów dotyczących organizacji programu Szkoła-Ambasador Parlamentu Europejskiego we wszystkich państwach członkowskich i decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 16 września 2019 r. w sprawie kontynuowania programu Szkoła-Ambasador Parlamentu Europejskiego po 2019 r.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 16 grudnia 2020 r. w sprawie udziału obywateli Zjednoczonego Królestwa i obywateli UE-27 mieszkających w tym państwie w programach komunikacyjnych Parlamentu.

Pozycja 3 2 4 5 — Organizacja sympozjów i seminariów

#### Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
3 960 500	3 099 850	2 539 309,71

#### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków lub dotacji na organizację krajowych lub międzynarodowych kolokwiów i seminariów dla przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw członkowskich, krajów przystępujących do Unii i krajów, w których Parlament posiada biura kontaktowe, jak również kosztów organizacji kolokwiów i sympozjów parlamentarnych,

- wydatków związanych z organizacją szczególnych wydarzeń w salach obrad plenarnych w Strasburgu i Brukseli, zgodnie z harmonogramem rocznym przyjętym przez Prezydium Parlamentu Europejskiego,
- wydatków związanych z obsługą konferencji, kosztów działań i narzędzi wspierających obsługę konferencji i wielojęzyczność, takich jak seminaria i konferencje, spotkania szkoleniowe dla tłumaczy ustnych i pisemnych, środki i działania mające na celu uwrażliwienie na kwestię wielojęzyczności i promowanie zawodu tłumacza ustnego i pisemnego, w tym program dotacji dla uniwersytetów, szkół i innych instytucji oferujących studia w zakresie tłumaczeń ustnych lub pisemnych, rozwiązania sprzyjające komunikacji wirtualnej oraz udział w podobnych przedsięwzięciach i działaniach organizowanych wspólnie z innymi służbami w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej i międzynarodowej,
- wydatków związanych z organizacją kolokwiów i seminariów dotyczących technologii informacyjno-komunikacyjnych,
- wydatków związanych z zapraszaniem dziennikarzy lub innych przedstawicieli środowisk opiniotwórczych na sesje plenarne, posiedzenia komisji, konferencje prasowe i inne wydarzenia parlamentarne,
- wydatków związanych z Nagrodą im. Daphne Caruany Galizii,
- wydatków na szkolenia i stypendia dla młodych dziennikarzy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 25 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 5 października 2020 r. w sprawie Nagrody im. Daphne Caruany Galizii dla dziennikarzy.

Pozycja 3 2 4 8 — Wydatki na informację audiowizualną

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
15 885 000	17 755 000	22 634 551,75

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów zakupu, wynajmu, utrzymania, naprawy i zarządzania w zakresie instalacji i wyposażenia technicznego działu audiowizualnego,
- wydatków administracyjnych związanych z mediami audiowizualnymi (działania we własnym zakresie oraz wsparcie zewnętrzne, takie jak usługi techniczne dla stacji radiowych i telewizyjnych, realizacja, produkcja, koprodukcja i rozpowszechnianie programów audiowizualnych, rezerwacja częstotliwości i transmisja programów radiowych i telewizyjnych, inne działania zmierzające do rozwoju współpracy instytucji z mediami audiowizualnymi),
- wydatków na transmitowanie na żywo za pośrednictwem internetu posiedzeń plenarnych i posiedzeń komisji parlamentarnych,
- stworzenia stosownego archiwum umożliwiającego mediom i obywatelom stały dostęp do tego typu informacji,
- wydatków związanych z utrzymaniem infrastruktury informatycznej w salach prasowych w Brukseli i Strasburgu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 50 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 12 marca 2002 r. w sprawie wytycznych dotyczących procedury budżetowej w 2003 r. (Dz.U. C 47 E z 27.2.2003, s. 72).

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 14 maja 2002 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2003 (Dz.U. C 180 E z 31.7.2003, s. 150).

Rezolucja Parlamentu Europejskiego z dnia 14 maja 2003 r. w sprawie preliminarza dochodów i wydatków Parlamentu Europejskiego na rok budżetowy 2004 (Dz.U. C 67 E z 17.3.2004, s. 179).

Pozycja 3 2 4 9 — Wymiana informacji z parlamentami krajowymi

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
235 000	235 000	1 702,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków przewidzianych na wspieranie stosunków między Parlamentem Europejskim a parlamentami narodowymi. Wydatki te dotyczą stosunków parlamentarnych nieujętych w rozdziałach 1 0 i 3 0, wymiany informacji i dokumentacji, jak również wsparcia przy analizie i zarządzaniu tymi informacjami, w tym wymiany z Europejskim Centrum Badań i Dokumentacji Parlamentarnej (ECPRD),
- finansowania programów współpracy oraz działań mających na celu kształcenie urzędników Parlamentu Europejskiego i parlamentów narodowych oraz poprawę ich kompetencji w zakresie wykonywania funkcji parlamentarnych.  
Te działania szkoleniowe obejmują wizyty o charakterze informacyjnym w siedzibach Parlamentu Europejskiego w Brukseli, w Luksemburgu i w Strasburgu; powyższe kwoty pokrywają całkowicie lub częściowo koszty uczestnictwa w tych wizytach, w szczególności podróży, przejazdów, zakwaterowania i diet,
- współpracy, szczególnie w zakresie działalności legislacyjnej, jak również działań o charakterze dokumentacyjnym, analitycznym i informacyjnym, zabezpieczenia domeny [www.ipex.eu](http://www.ipex.eu), w tym działalności Europejskiego Centrum Badań i Dokumentacji Parlamentarnej (ECPRD).

Środki te przeznaczone są na finansowanie współpracy między Parlamentem Europejskim a parlamentami narodowymi w zakresie kontroli parlamentarnej dotyczącej WPZiB/WPBiO, zgodnie z postanowieniami TUE i TFUE, w szczególności art. 9 i 10 Protokołu nr 1 w sprawie roli parlamentów narodowych w Unii Europejskiej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Konferencje przewodniczących Europejskich Zgromadzeń Parlamentarnych (czerwiec 1977 r.) i parlamentów Unii Europejskiej (wrzesień 2000 r., marzec 2001 r.).

### **Artykuł 3 2 5 — Wydatki związane z biurami kontaktowymi**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
9 900 000	9 850 000	9 256 164,40

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków biur kontaktowych Parlamentu Europejskiego w państwach członkowskich:

- wydatków komunikacyjnych i informacyjnych (informacje i wydarzenia publiczne; internet – produkcja, promocja i doradztwo; seminaria; produkcje audiowizualne),
- kosztów ogólnych i drobnych wydatków różnego rodzaju (na materiały biurowe, opłaty telekomunikacyjne, doręczenia, obsługę, transport, przechowywanie, ogólne materiały promocyjne, bazy danych, prenumeratę prasy itp.),
- kosztów kampanii medialnych i organizacji programu „Szkoła-Ambasador”.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 10 000 EUR.

## **TYTUŁ 4 — WYDATKI ZWIĄZANE Z WYKONYWANIEM PRZEZ INSTYTUCJĘ SZCZEGÓLNYCH ZADAŃ**

### **ROZDZIAŁ 4 0 — WYDATKI SZCZEGÓLNE NIEKTÓRYCH INSTYTUCJI I ORGANÓW**

#### **Artykuł 4 0 0 — Wydatki administracyjne związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
66 000 000	66 000 000	63 775 893,28

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków grup politycznych i posłów niezrzeszonych:

- wydatków administracyjnych, operacyjnych oraz na utrzymanie sekretariatu,
- wydatków związanych z działalnością polityczną i informacyjną prowadzoną w ramach działalności politycznej Unii.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 30 czerwca 2003 r. w sprawie przepisów regulujących wykorzystanie środków z pozycji budżetowej 4 0 0, ostatnio zmieniona w dniu 7 lipca 2021 r.

## **Artykuł 4 0 2 — Finansowanie europejskich partii politycznych**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
46 000 000	46 000 000	41 823 349,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie partii politycznych na poziomie europejskim. Należy zapewnić dobre zarządzanie i ścisły nadzór nad wykorzystaniem funduszy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 10 ust. 4.

Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 224.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1141/2014 z dnia 22 października 2014 r. w sprawie statusu i finansowania europejskich partii politycznych i europejskich fundacji politycznych (Dz.U. L 317 z 4.11.2014, s. 1).

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 1 lipca 2019 r. ustanawiająca zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1141/2014 w sprawie statusu i finansowania europejskich partii politycznych i europejskich fundacji politycznych (Dz.U. C 249 z 25.7.2019, s. 2).

## **Artykuł 4 0 3 — Finansowanie europejskich fundacji politycznych**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
23 000 000	23 000 000	21 316 881,08

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na finansowanie fundacji politycznych na poziomie europejskim. Należy zapewnić dobre zarządzanie i ścisły nadzór nad wykorzystaniem funduszy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 10 ust. 4.

Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 224.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1141/2014 z dnia 22 października 2014 r. w sprawie statusu i finansowania europejskich partii politycznych i europejskich fundacji politycznych (Dz.U. L 317 z 4.11.2014, s. 1).

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 1 lipca 2019 r. ustanawiająca zasady stosowania rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1141/2014 w sprawie statusu i finansowania europejskich partii politycznych i europejskich fundacji politycznych (Dz.U. C 249 z 25.7.2019, s. 2).



## ROZDZIAŁ 4 2 — WYDATKI ZWIĄZANE Z ASYSTENTAMI POSŁÓW

### Artykuł 4 2 2 — Wydatki związane z asystentami posłów

Dane liczbowe

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
228 062 250	215 911 000	197 927 991,85

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów związanych z personelem i usługodawcami odpowiedzialnymi za pomoc parlamentarną dla posłów, a także kosztów związanych z upoważnionymi płatnikami,
- kosztów podróży służbowych i szkoleń (kursów zewnętrznych) akredytowanych asystentów parlamentarnych oraz wydatków związanych z ewentualną kompensacją emisji dwutlenku węgla wynikających z ich podróży służbowych i przejazdów,
- różnic kursów walutowych w ramach wydatków z budżetu Parlamentu Europejskiego, w myśl postanowień dotyczących zwrotu kosztów pomocy parlamentarnej, oraz kosztów świadczenia usług wsparcia w związku z zarządzaniem pomocą parlamentarną,
- uposażeń dla absolwentów odbywających staż (stypendia),
- kosztów wizyt studyjnych z udziałem posłów,
- kosztów podróży stażystów i osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,
- ubezpieczeń chorobowych i wypadkowych stażystów oraz osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,
- kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych lub szkoleniowych dla stażystów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 775 000 EUR.

Podstawa prawna

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 21.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 33–44.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 5a i art. 125–139.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 kwietnia 2014 r. w sprawie przepisów wykonawczych do tytułu VII warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 10 grudnia 2018 r. w sprawie przepisów dotyczących stażystów posłów.

Decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie wewnętrznych przepisów dotyczących staży w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.



## ROZDZIAŁ 4 4 — POSIEDZENIA I INNA DZIAŁALNOŚĆ POSŁÓW ORAZ BYŁYCH POSŁÓW

### *Artykuł 4 4 0 — Koszty posiedzeń i innych zajęć byłych posłów*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
280 000	260 000	250 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń Stowarzyszenia Byłych Posłów do Parlamentu Europejskiego, jak również ewentualnych innych związanych z nimi kosztów. Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 stycznia 2008 r. w sprawie przepisów regulujących wkłady na rzecz stowarzyszeń parlamentarnych (pozycje 4 4 0 0 i 4 4 2 0), ostatnio zmieniona w dniu 18 października 2021 r.

### *Artykuł 4 4 2 — Koszty związane z posiedzeniami i innymi zajęciami Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
280 000	260 000	250 000,00

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego, jak również ewentualnych innych związanych z tym kosztów. Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 stycznia 2008 r. w sprawie przepisów regulujących wkłady na rzecz stowarzyszeń parlamentarnych (pozycje 4 4 0 0 i 4 4 2 0), ostatnio zmieniona w dniu 18 października 2021 r.

## TYTUŁ 5 — URZĄD DS. EUROPEJSKICH PARTII POLITYCZNYCH I EUROPEJSKICH FUNDACJI

# POLITYCZNYCH ORAZ KOMITET NIEZALEŻNYCH WYBITNYCH OSOBISTOŚCI

## ROZDZIAŁ 5 0 — WYDATKI URZĘDU DS. EUROPEJSKICH PARTII POLITYCZNYCH I EUROPEJSKICH FUNDACJI POLITYCZNYCH ORAZ KOMITETU NIEZALEŻNYCH WYBITNYCH OSOBISTOŚCI

### *Artykuł 5 0 0 — Wydatki operacyjne Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
350 000	300 000	830,34

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych, aby w pełni umożliwić mu niezależną działalność. Obejmują w szczególności wydatki związane konkretnie z mandatem Urzędu w obszarze szkolenia zawodowego, zakupu oprogramowania i sprzętu IT, zamawiania ekspertyz, usług doradztwa oraz dokumentacji, kosztów prawnych i odszkodowań oraz publikacji i działań komunikacyjnych. Środki obejmują również wszelkie faktury wystawione przez instytucje w przypadku przekroczenia zakresu lub kosztów towarów lub usług udostępnionych Urzędowi przez inne instytucje zgodnie z umowami o świadczenie usług zgodnie z art. 6 ust. 4 i nast. rozporządzenia (UE, Euratom) nr 1141/2014. Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacuje się na 600 000 EUR. Dochody te obejmują w szczególności wsparcie działalności Urzędu przez instytucje inne niż Parlament Europejski, zgodnie z art. 6 ust. 6 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 1141/2014.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1141/2014 z dnia 22 października 2014 r. w sprawie statusu i finansowania europejskich partii politycznych i europejskich fundacji politycznych (Dz.U. L 317 z 4.11.2014, s. 1), w szczególności jego art. 6 ust. 1 i 7.

### *Artykuł 5 0 1 — Wydatki związane z Komitetem Niezależnych Wybitnych Osobistości*

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
20 000	20 000	0,—

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na wydatki związane z sekretariatem i finansowaniem Komitetu Niezależnych Wybitnych Osobistości. Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Podstawa prawna*

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) nr 1141/2014 z dnia 22 października 2014 r. w sprawie statusu i finansowania europejskich partii politycznych i europejskich fundacji politycznych (Dz.U. L 317 z 4.11.2014, s. 1), w szczególności jego art. 11 ust. 2.

## **TYTUŁ 10 — INNE WYDATKI**

### **ROZDZIAŁ 10 0 — ŚRODKI REZERWOWE**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.		

### **ROZDZIAŁ 10 1 — REZERWA NA NIEPRZEWIDZIANE WYDATKI**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
3 300 000	5 000 000	0,—

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie nieprzewidzianych wydatków wynikających z decyzji budżetowych podjętych w trakcie roku budżetowego.

### **ROZDZIAŁ 10 3 — REZERWA NA ROZSZERZENIE**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowania instytucji do rozszerzenia.

### **ROZDZIAŁ 10 4 — REZERWA NA POLITYKĘ INFORMACYJNĄ I POLITYKĘ KOMUNIKACJI**

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków z tytułu polityki informacyjnej i polityki komunikacji.

## ROZDZIAŁ 10 5 — ŚRODKI REZERWOWE NA NIERUCHOMOŚCI

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków instytucji na inwestycje w nieruchomości oraz ich zagospodarowanie. Prezydium Parlamentu Europejskiego proszone jest o przyjęcie spójnej i rozsądnie długoterminowej strategii w obszarze nieruchomości, która uwzględnia szczegółowy problem rosnących kosztów utrzymania, potrzeby remontowe i w zakresie bezpieczeństwa, a także zapewnia trwałość budżetu Parlamentu Europejskiego.

## ROZDZIAŁ 10 6 — REZERWA NA PRIORYTETOWE PROJEKTY W FAZIE ROZWOJU

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z priorytetowymi projektami instytucji znajdującymi się w fazie rozwoju.

## ROZDZIAŁ 10 8 — REZERWA NA EMAS

*Dane liczbowe*

Budżet 2023	Środki 2022	Wynik 2021
p.m.	p.m.	0,—

*Uwagi*

W nawiązaniu do decyzji, które Prezydium Parlamentu Europejskiego ma podjąć odnośnie do wdrażania planu działania EMAS, szczególnie po przeprowadzonym przez Parlament Europejski audycie emisji dwutlenku węgla, niniejsze środki przeznaczone są na pokrycie odpowiednich pozycji operacyjnych.

## PERSONEL

Grupa funkcyjna i grupa zaszerogowania	2023				2022			
	Stanowiska stałe		Stanowiska tymczasowe		Stanowiska stałe		Stanowiska tymczasowe	
			Inne	Grupy polityczne			Inne	Grupy polityczne
Bez wskazania kategorii	1				1			
AD 16	13		1	7	13		1	7
AD 15	64		1	5	59		1	5
AD 14	232	2	7	36	222	2	7	36
AD 13	394	8	2	41	409	8	2	38
AD 12	370		15	59	343		15	61
AD 11	326		8	29	276		7	29
AD 10	509		11	53	509		10	46
AD 9	342		10	60	324		12	60
AD 8	246		10	49	235		9	51
AD 7	174		7	67	169		7	69
AD 6	106		5	70	111		4	56
AD 5	147		2	94	153		3	94
<i>Suma częściowa AD</i>	2 923	10	79	570	2 823	10	78	552
AST 11	124	10		37	114	10		37
AST 10	68		19	36	68		19	35
AST 9	578		8	43	598		8	42
AST 8	241		8	46	231		8	43
AST 7	291		10	57	291		4	59
AST 6	465		8	81	430		12	82
AST 5	340		7	76	394		8	87
AST 4	131		12	67	156		4	65
AST 3	66		3	70	72		12	68
AST 2	4			54	4			48
AST 1	21			74	21			93
<i>Suma częściowa AST</i>	2 329	10	75	641	2 379	10	75	659
AST/SC 6								
AST/SC 5								
AST/SC 4	15				10			

AST/SC 3	72				30			
AST/SC 2	95				125			
AST/SC 1	25				41			
<i>Suma częściowa AST/SC</i>	<i>207</i>				<i>206</i>			
<b>Ogółem</b>	<b>5 460</b>	<b>20[1]</b>	<b>154[2]</b>	<b>1 211</b>	<b>5 409</b>	<b>20[1]</b>	<b>153</b>	<b>1 211</b>
<b>Łącznie</b>	<b>6 825[3]</b>			<b>6 773[4]</b>				
<p>(1) Rezerwa „wirtualna” dla urzędników oddelegowanych w interesie służby nieujęta w pozycji „ogółem”.</p> <p>(2) W tym jedno stanowisko tymczasowe AD 12 dla dyrektora Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych.</p> <p>(3) W tym dwa stanowiska stałe AD, jedno stanowisko stałe AST, dwa stanowiska stałe AST/SC, dwa stanowiska tymczasowe AD i trzy stanowiska tymczasowe AST dla dyrektora Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych, nieuwzględnione stanowiska Parlamentu Europejskiego.</p> <p>(4) W tym dwa stanowiska stałe AD, jedno stanowisko stałe AST, dwa stanowiska stałe AST/SC, dwa stanowiska tymczasowe AD i dwa stanowiska tymczasowe AST dla dyrektora Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych, nieuwzględnione stanowiska Parlamentu Europejskiego.</p>								

## DOCHODY PRZEZNACZONE NA OKREŚLONY CEL

Linia budżetowa	Treść	Uzyskane dochody	Prognozy	Prognozy
		2021	2022 (*)	2023
310	Sprzedaż nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	<b>1.113.896</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
312	Wynajem i podwynajem nieruchomości — Dochody przeznaczone na określony cel	<b>5.706.322</b>	<b>17.112.837</b>	<b>5.445.000</b>
3202	Dochody z tytułu dostaw towarów, świadczenia usług i wykonywania robót budowlanych na rzecz innych instytucji, agencji i organów Unii — Dochody przeznaczone na określony cel	<b>11.364.310</b>	<b>1.367.000</b>	<b>3.453.000</b>
3210	Dokonane przez inne instytucje lub organy zwroty diet służbowych — Dochody przeznaczone na określony cel	-	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>
3220	Dochody od osób trzecich z tytułu dostarczonych im towarów, usług lub wykonanych robót budowlanych — Dochody	<b>3.247.511</b>	<b>p.m.</b>	<b>1.000</b>



	przeznaczone na określony cel			
3300	Splata nienależnie wypłaconych kwot — Dochody przeznaczone na określony cel	15.678.592	410.000	361.000
3310	Dochody przeznaczone na określony cel (dochody z fundacji, subwencje, dary i zapisy na cele dobroczynne) — Dochody przeznaczone na określony cel	-	p.m.	p.m.
3380	Inne dochody otrzymane z działalności administracyjnej — Dochody przeznaczone na określony cel	-	p.m.	p.m.
6680	Inne składki i zwroty — Dochody przeznaczone na określony cel	-	p.m.	p.m.
<b>OGÓŁEM</b>		<b>37.110.632</b>	<b>18.889.837</b>	<b>9.260.000</b>

*(\*) W tym 11 409 837 EUR już wypłacone przez Komisję Europejską na rzecz Biura Kontaktowego PE w Wiedniu*

**PROPOZYCJE ZMIAN  
W NOMENKLATURZE BUDŻETOWEJ W BUDŻECIE NA 2023 r.**

Niniejszy załącznik zawiera propozycje zmian w nomenklaturze dotyczącej wstępnego projektu preliminarza budżetowego na rok budżetowy 2023 w odniesieniu do nomenklatury budżetowej w 2022 r.

Celem zmian jest zasadniczo:

- aktualizacja podstawy prawnej;
- dostosowanie niektórych uwag;
- zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.

Budżet 2022

---

Propozycje dotyczące budżetu na 2023 r.

---

**WYDATKI**

Pozycja 1 4 0 0 — Inni pracownicy — Sekretariat Generalny i grupy polityczne

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń, w tym dodatków i innych świadczeń, innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych oraz specjalnych doradców (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych, głównie na system wspólnotowy, oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,
- zatrudnienia personelu czasowego.

Środki te nie są przeznaczone na pokrycie wydatków dotyczących:

- innych pracowników zatrudnionych w Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony pełniących funkcje związane z ochroną osób i mienia, bezpieczeństwem informacji oraz oceną ryzyka,

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są głównie na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń, w tym dodatków i innych świadczeń, innych pracowników, w tym pracowników kontraktowych oraz specjalnych doradców (w rozumieniu warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej), składek pracodawcy na różne systemy ubezpieczeń społecznych, głównie na system wspólnotowy, oraz kosztów związanych z zastosowaniem wskaźników korygujących do wynagrodzenia tych pracowników,
- zatrudnienia personelu czasowego.

Środki te nie są przeznaczone na pokrycie wydatków dotyczących:

- innych pracowników zatrudnionych w Dyrekcji Generalnej ds. Bezpieczeństwa i Ochrony pełniących funkcje związane z ochroną osób i mienia, bezpieczeństwem informacji oraz oceną ryzyka,

— innych pracowników pełniących funkcje kierowców w Sekretariacie Generalnym.

Część tych środków ma zostać wykorzystana na zatrudnienie niepełnosprawnych pracowników kontraktowych zgodnie z decyzją Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 7 i 9 lipca 2008 r.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **4 317 000 EUR**.

#### *Podstawa prawna*

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuły IV, V i VI).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

Pozycja 1 4 0 4 – Stażyści, oddelegowani eksperci krajowi, wymiany z udziałem urzędników oraz wizyty studyjne

#### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wynagrodzeń dla absolwentów odbywających staż (stypendia), w tym ewentualnych dodatków na gospodarstwo domowe,
- kosztów podróży stażystów,
- dodatkowych kosztów bezpośrednio związanych z **ich niepełnosprawnością**,
- kosztów ubezpieczenia zdrowotnego i ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla stażystów,
- kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych / szkoleniowych dla stażystów,
- dotacji dla Komisji ds. Staży im. Roberta Schumana,
- kosztów związanych z wymianą personelu między Parlamentem

— innych pracowników pełniących funkcje kierowców w Sekretariacie Generalnym.

Część tych środków ma zostać wykorzystana na zatrudnienie niepełnosprawnych pracowników kontraktowych zgodnie z decyzją Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 7 i 9 lipca 2008 r.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **4 100 000 EUR**.

#### *Podstawa prawna*

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej (tytuły IV, V i VI).

Ogólne przepisy wykonawcze dotyczące konkursów i procedur naboru, zatrudniania i zaszeregowania urzędników i innych pracowników Parlamentu Europejskiego (decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 17 października 2014 r.).

#### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wynagrodzeń dla absolwentów odbywających staż (stypendia), w tym ewentualnych dodatków na gospodarstwo domowe,
- kosztów podróży stażystów,
- dodatkowych kosztów bezpośrednio związanych z **niepełnosprawnością stażysty**,
- kosztów ubezpieczenia zdrowotnego i ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla stażystów,
- kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych / szkoleniowych dla stażystów,
- dotacji dla Komisji ds. Staży im. Roberta Schumana,

- Europejskim a służbami publicznymi państw członkowskich, państw kandydujących lub organizacji międzynarodowych wskazanych w przepisach,
- kosztów związanych z oddelegowaniem ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego, zwłaszcza ich świadczeń i kosztów podróży,
  - kosztów ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla oddelegowanych ekspertów krajowych,
  - świadczeń związanych z wizytami naukowymi i stypendiami,
  - kosztów organizacji programów kształcenia tłumaczy konferencyjnych i tłumaczy pisemnych, zwłaszcza we współpracy ze szkołami tłumaczy ustnych i uniwersytetami proponującymi kształcenie w zakresie tłumaczeń pisemnych, jak również stypendiów na kształcenie i doskonalenie zawodowe tłumaczy ustnych i pisemnych, zakup pomocy dydaktycznych i związane z tym koszty.
- kosztów związanych z wymianą personelu między Parlamentem Europejskim a służbami publicznymi państw członkowskich, państw kandydujących lub organizacji międzynarodowych wskazanych w przepisach,
  - kosztów związanych z oddelegowaniem ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego, zwłaszcza ich świadczeń i kosztów podróży,
  - kosztów ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków dla oddelegowanych ekspertów krajowych,
  - świadczeń związanych z wizytami naukowymi i stypendiami,
  - kosztów organizacji programów kształcenia tłumaczy konferencyjnych i tłumaczy pisemnych, zwłaszcza we współpracy ze szkołami tłumaczy ustnych i uniwersytetami proponującymi kształcenie w zakresie tłumaczeń pisemnych, jak również stypendiów na kształcenie i doskonalenie zawodowe tłumaczy ustnych i pisemnych, zakupu pomocy dydaktycznych i związanych z tym kosztów,
  - *kosztów związanych z tworzeniem możliwości uczenia się na odległość dla pomocniczych tłumaczy konferencyjnych, takich jak kursy elektroniczne na tematy związane z działalnością parlamentarną lub umiejętnościami zawodowymi, lub rekrutacja szkoleniowców do prowadzenia kursów dla pomocniczych tłumaczy konferencyjnych.*

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 7 marca 2005 r. w sprawie zasad regulujących oddelegowanie urzędników Parlamentu Europejskiego i pracowników tymczasowych grup politycznych do administracji krajowych, organismów im podobnych i organizacji międzynarodowych.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 4 maja 2009 r. w sprawie przepisów dotyczących delegowania ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego.

Decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia **18 czerwca 2019 r.** w sprawie wewnętrznych przepisów dotyczących staży **i wizyt naukowych** w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.

*Uzasadnienie: dostosowanie uwag i aktualizacja podstawy prawnej*

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 7 marca 2005 r. w sprawie zasad regulujących oddelegowanie urzędników Parlamentu Europejskiego i pracowników tymczasowych grup politycznych do administracji krajowych, organismów im podobnych i organizacji międzynarodowych.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 4 maja 2009 r. w sprawie przepisów dotyczących delegowania ekspertów krajowych do Parlamentu Europejskiego.

Decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia 29 kwietnia 2021 r. w sprawie wewnętrznych przepisów dotyczących staży w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.

## Pozycja 1 4 0 5 — Wydatki na tłumaczenie ustne

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń i powiązanych świadczeń, składek na ubezpieczenie, kosztów podróży i innych wydatków kontraktowych tłumaczy konferencyjnych zatrudnionych przez Parlament Europejski na posiedzenia zwołane przez Parlament Europejski na potrzeby własne lub innych instytucji lub organów w sytuacji, gdy niezbędne usługi nie mogą zostać zapewnione przez tłumaczy ustnych Parlamentu Europejskiego (urzędników lub pracowników tymczasowych),
- kosztów związanych z pracownikami obsługi, technikami i administratorami konferencji w przypadku wspomnianych wyżej posiedzeń, w sytuacji, gdy usługi te nie mogą zostać zapewnione przez urzędników, pracowników tymczasowych lub innych pracowników Parlamentu Europejskiego,
- kosztów związanych z usługami świadczonymi na rzecz Parlamentu Europejskiego przez tłumaczy konferencyjnych będących pracownikami instytucji regionalnych, krajowych i międzynarodowych,
- kosztów dotyczących działań związanych z tłumaczeniem konferencyjnym, w szczególności z przygotowywaniem posiedzeń oraz kształceniem i doбором tłumaczy,
- kwot wpłacanych Komisji za zarządzanie płatnościami dla tłumaczy ustnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków:

- wynagrodzeń i powiązanych świadczeń, składek na ubezpieczenie, kosztów podróży i innych wydatków kontraktowych tłumaczy konferencyjnych zatrudnionych przez Parlament Europejski na posiedzenia zwołane przez Parlament Europejski na potrzeby własne lub innych instytucji lub organów w sytuacji, gdy niezbędne usługi nie mogą zostać zapewnione przez tłumaczy ustnych Parlamentu Europejskiego (urzędników lub pracowników tymczasowych),
- kosztów związanych z pracownikami obsługi, technikami, **personelem przyjmującym** i administratorami konferencji w przypadku wspomnianych wyżej posiedzeń, w sytuacji, gdy usługi te nie mogą zostać zapewnione przez urzędników, pracowników tymczasowych lub innych pracowników Parlamentu Europejskiego,
- kosztów związanych z usługami świadczonymi na rzecz Parlamentu Europejskiego przez tłumaczy konferencyjnych będących pracownikami instytucji regionalnych, krajowych i międzynarodowych,
- kosztów dotyczących działań związanych z tłumaczeniem konferencyjnym, w szczególności z przygotowywaniem posiedzeń oraz kształceniem i doбором tłumaczy,
- kwot wpłacanych Komisji za zarządzanie płatnościami dla tłumaczy ustnych,
- **wydatków związanych z utrzymaniem i rozwojem zewnętrznych zdolności tłumaczeniowych lub systemów dostępności.**

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia

finansowego szacowana jest na 2 600 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Układ ustanawiający warunki pracy i system wynagrodzeń czasowych tłumaczy konferencyjnych (i przepisy wykonawcze do niego), sporządzony dnia 28 lipca 1999 r., w wersji z adnotacjami z dnia 13 października 2004 r. oraz zmieniony w dniu 31 lipca 2008 r.

*Uzasadnienie: aktualizacja uwag*

Pozycja 1 6 1 0 — Wydatki na rekrutację personelu

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji 2002/621/WE, a także na pokrycie kosztów podróży i pobytu kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych,
- kosztów związanych z organizacją naboru pracowników.

W przypadkach należycie uzasadnionych potrzebami operacyjnymi ***i po konsultacji z Europejskim Urzędem Doboru Kadr*** część z tych środków może być wykorzystana do zorganizowania przez daną instytucję własnego naboru.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

finansowego szacowana jest na 2 600 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Układ ustanawiający warunki pracy i system wynagrodzeń czasowych tłumaczy konferencyjnych (i przepisy wykonawcze do niego), sporządzony dnia 28 lipca 1999 r., w wersji z adnotacjami z dnia 13 października 2004 r. oraz zmieniony w dniu 31 lipca 2008 r.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych z organizacją konkursów przewidzianych w art. 3 decyzji 2002/621/WE, a także na pokrycie kosztów podróży i pobytu kandydatów podczas rozmów kwalifikacyjnych,
- kosztów związanych z organizacją naboru pracowników.

W przypadkach należycie uzasadnionych potrzebami operacyjnymi środki te mogą być użyte do przeprowadzenia własnego naboru przez dany organ i do organizacji ***procedur selekcji***.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.



*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik III do niego.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 53) i decyzja 2002/621/WE sekretarzy generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji, sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, sekretarzy generalnych Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów oraz przedstawiciela Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 56).

*Uzasadnienie: aktualizacja uwag*

*Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 27–31 i art. 33 oraz załącznik III do niego.

Decyzja 2002/620/WE Parlamentu Europejskiego, Rady, Komisji, Trybunału Sprawiedliwości, Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego, Komitetu Regionów i Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. ustanawiająca Urząd Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 53) i decyzja 2002/621/WE sekretarzy generalnych Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji, sekretarza Trybunału Sprawiedliwości, sekretarzy generalnych Trybunału Obrachunkowego, Komitetu Ekonomiczno-Społecznego i Komitetu Regionów oraz przedstawiciela Europejskiego Rzecznika Praw Obywatelskich z dnia 25 lipca 2002 r. w sprawie organizacji i działania Urzędu Doboru Kadr Wspólnot Europejskich (Dz.U. L 197 z 26.7.2002, s. 56).

## Pozycja 1 6 1 2 — Szkolenia i doskonalenie

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z rozwijaniem umiejętności pracowników oraz zwiększaniem wydajności i skuteczności instytucji, przykładowo poprzez kursy językowe w zakresie roboczych języków urzędowych.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów innych kursów szkoleniowych dla posłów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **100** EUR.

### *Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 24a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z rozwijaniem umiejętności pracowników oraz zwiększaniem wydajności i skuteczności instytucji, przykładowo poprzez kursy językowe w zakresie roboczych języków urzędowych.

Środki te przeznaczone są również na pokrycie kosztów innych kursów szkoleniowych dla posłów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **1 000** EUR.

### *Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 24a.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

## Pozycja 1 6 3 0 — Świadczenia socjalne

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na następujące kategorie osób z niepełnosprawnościami, w ramach międzyinstytucjonalnej polityki pomocy osobom z niepełnosprawnościami:
  - urzędnicy i inni pracownicy czynnie zatrudnieni,
  - małżonkowie urzędników i innych pracowników czynnie zatrudnionych,
  - dzieci pozostające na utrzymaniu, w rozumieniu regulaminu pracowniczego,
  - sieroty, które straciły oboje rodziców i otrzymują rentę sierocą,

splaty, w granicach kwoty uwzględnionej w budżecie i po wyczerpaniu praw ewentualnie przyznanych w kraju zamieszkania lub pochodzenia, wszelkich istotnych, należycie uzasadnionych wydatków niemedyceńskich, które wynikają z niepełnosprawności,

- pomocy urzędnikom i innym pracownikom, których sytuacja jest szczególnie trudna,
- dofinansowania na rzecz Komitetu Pracowniczego oraz drobnych wydatków służb socjalnych. Dopłaty lub pokrywanie kosztów przez Komitet Pracowniczy uczestnikom działań o charakterze społecznym będą skierowane na finansowanie działań mających wymiar społeczny, kulturowy lub językowy, jednak nie będą oferowane dotacje dla poszczególnych pracowników lub gospodarstw domowych,
- innych działań o charakterze socjalnym podejmowanych na szczeblu instytucjonalnym

### Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków na następujące kategorie osób z niepełnosprawnościami, w ramach międzyinstytucjonalnej polityki pomocy osobom z niepełnosprawnościami:
  - urzędnicy i inni pracownicy czynnie zatrudnieni,
  - małżonkowie urzędników i innych pracowników czynnie zatrudnionych,
  - dzieci pozostające na utrzymaniu, w rozumieniu regulaminu pracowniczego,
  - sieroty, które straciły oboje rodziców i otrzymują rentę sierocą,

zwrotu, w granicach kwoty uwzględnionej w budżecie, po wykorzystaniu uprawnień przysługujących w kraju zamieszkania lub pochodzenia, wydatków o charakterze pozamedycznym, które zostały uznane za niezbędne, wynikają z niepełnosprawności, zostały odpowiednio udokumentowane ***i nie są zwracane przez system ubezpieczeń chorobowych instytucji europejskich,***

- pomocy urzędnikom i innym pracownikom, których sytuacja jest szczególnie trudna,
- dofinansowania na rzecz Komitetu Pracowniczego oraz drobnych wydatków służb socjalnych. Dopłaty lub pokrywanie kosztów przez Komitet Pracowniczy uczestnikom działań o charakterze społecznym będą skierowane na finansowanie działań mających wymiar społeczny, kulturowy lub językowy, jednak nie będą oferowane dotacje dla poszczególnych pracowników lub gospodarstw domowych,
- innych działań o charakterze socjalnym podejmowanych na szczeblu instytucjonalnym

i międzyinstytucjonalnym na rzecz urzędników, innych pracowników i emerytów,

- finansowania rozsądnych przystosowań lub wydatków na analizy lekarskie lub socjalne dla urzędników i innych pracowników z niepełnosprawnościami w trakcie rekrutacji lub potrzebujących przystosowań w związku z wydarzeniami w trakcie ich kariery zawodowej, a także stażystów z niepełnosprawnościami w trakcie procedury wyboru, zgodnie z art. 1d regulaminu pracowniczego, a zwłaszcza pomocy osobistej w miejscu pracy, w tym jeśli chodzi o transport i podczas podróży służbowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 70 000 EUR.

#### *Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 1d, art. 9 ust. 3 akapit trzeci i art. 76.

*Uzasadnienie: aktualizacja uwag*

Pozycja 2 0 0 9 — Budowa i wyposażenie budynków: IDEA Lab

#### *Nowa pozycja*

i międzyinstytucjonalnym na rzecz urzędników, innych pracowników i emerytów,

- finansowania rozsądnych przystosowań lub wydatków na analizy lekarskie lub socjalne dla urzędników i innych pracowników z niepełnosprawnościami w trakcie rekrutacji lub potrzebujących przystosowań w związku z wydarzeniami w trakcie ich kariery zawodowej, a także stażystów z niepełnosprawnościami w trakcie procedury wyboru, zgodnie z art. 1d regulaminu pracowniczego, a zwłaszcza pomocy osobistej w miejscu pracy, w tym jeśli chodzi o transport i podczas podróży służbowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 70 000 EUR.

#### *Podstawa prawna*

Regulamin pracowniczy urzędników Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 1d, art. 9 ust. 3 akapit trzeci i art. 76.

#### *Uwaga*

***Środki te przeznaczone są na pokrycie inwestycji w innowacyjne rozwiązania budowlane i projekty pilotażowe:***

- ***koszty budowy budynków (roboty budowlane, honoraria konsultantów, wstępne wyposażenie i dostawy w celu dostosowania budynków do potrzeb Parlamentu i wszystkie związane z tym koszty);***
- ***koszty wyposażenia i związane z nimi wydatki, honoraria architektów i inżynierów.***

*Uzasadnienie: utworzenie nowej pozycji*



Pozycja 2 1 0 0 — Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z funkcjonowaniem

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań niezbędnych, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie systemów informatycznych i łączności w Parlamencie Europejskim. Wydatki te dotyczą w szczególności systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, systemów informatycznych poszczególnych departamentów i zarządzania siecią.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **308 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań niezbędnych, aby zapewnić prawidłowe funkcjonowanie systemów informatycznych i łączności w Parlamencie Europejskim. Wydatki te dotyczą w szczególności systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, systemów informatycznych poszczególnych departamentów i zarządzania siecią.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **218 000** EUR.

Pozycja 2 1 0 1 — Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z infrastrukturą

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań w ramach zarządzania i konserwacji infrastruktury związanej z systemami informatycznymi i łączności w Parlamencie Europejskim, w tym również na usługi w chmurze. Wydatki te dotyczą w szczególności infrastruktury związanej z sieciami, okablowaniem, systemami łączności, wyposażeniem indywidualnym oraz systemami głosowania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **132 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań w ramach zarządzania i konserwacji infrastruktury związanej z systemami informatycznymi i łączności w Parlamencie Europejskim, w tym również na usługi w chmurze. Wydatki te dotyczą w szczególności infrastruktury związanej z sieciami, okablowaniem, systemami łączności, wyposażeniem indywidualnym oraz systemami głosowania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **168 000** EUR.



Pozycja 2 1 0 2 — Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z ogólnym wsparciem dla użytkowników

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań w ramach pomocy i ogólnego wsparcia dla użytkowników, jeśli chodzi o systemy informatyczne i łączności w Parlamencie Europejskim. Wydatki te dotyczą usług wsparcia dla posłów i innych użytkowników, w szczególności w zakresie aplikacji administracyjnych i ustawodawczych wykorzystywanych w dziedzinach bezpieczeństwa i ochrony, a także związanych z komunikacją.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **40 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem, najmem, konserwacją oraz utrzymaniem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań w ramach pomocy i ogólnego wsparcia dla użytkowników, jeśli chodzi o systemy informatyczne i łączności w Parlamencie Europejskim. Wydatki te dotyczą usług wsparcia dla posłów i innych użytkowników, w szczególności w zakresie aplikacji administracyjnych i ustawodawczych wykorzystywanych w dziedzinach bezpieczeństwa i ochrony, a także związanych z komunikacją.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **19 000** EUR.

Pozycja 2 1 0 3 — Informatyka i telekomunikacja — Zwykłe działania związane z zarządzaniem aplikacjami ICT

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zakup, wynajem, konserwację oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz na związane z tym prace, a także wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań związanych z zarządzaniem aplikacjami ICT w instytucji. Wydatki te są związane w szczególności z aplikacjami stosowanymi przez posłów, używanymi do celów komunikacji, bezpieczeństwa i ochrony, a także z aplikacjami administracyjnymi i ustawodawczymi.

Środki te przeznaczone są także na pokrycie wydatków związanych z narzędziami ICT finansowanymi wspólnie w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **5 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

## Pozycja 2 1 0 4 — Informatyka i telekomunikacja — Inwestycje w infrastrukturę

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie inwestycji w infrastrukturę związaną z systemami informatycznymi i łączności w Parlamencie Europejskim. Inwestycje dotyczą w szczególności systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, sieci, okablowania oraz systemów wideokonferencyjnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **125 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na zakup, wynajem, konserwację oraz utrzymanie sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz na związane z tym prace, a także wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie zwykłych działań związanych z zarządzaniem aplikacjami ICT w instytucji. Wydatki te są związane w szczególności z aplikacjami stosowanymi przez posłów, używanymi do celów komunikacji, bezpieczeństwa i ochrony, a także z aplikacjami administracyjnymi i ustawodawczymi.

Środki te przeznaczone są także na pokrycie wydatków związanych z narzędziami ICT finansowanymi wspólnie w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **2 000** EUR.

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie inwestycji w infrastrukturę związaną z systemami informatycznymi i łączności w Parlamencie Europejskim. Inwestycje dotyczą w szczególności systemów centrum informatycznego i telekomunikacyjnego, sieci, okablowania oraz systemów wideokonferencyjnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **147 000** EUR.



*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie inwestycji związanych z istniejącymi i nowymi projektami ICT. Inwestycje dotyczą w szczególności aplikacji stosowanych przez posłów, aplikacji w dziedzinie ustawodawczej, administracyjnej, finansowej, komunikacyjnej oraz w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony, a także aplikacji związanych z zarządzaniem ICT. Środki te przeznaczone są także na pokrycie wydatków związanych z narzędziami ICT finansowanymi wspólnie w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **27 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem sprzętu i oprogramowania komputerowego oraz wydatków na usługi świadczone przez firmy usługowe i doradztwa informatycznego w zakresie inwestycji związanych z istniejącymi i nowymi projektami ICT. Inwestycje dotyczą w szczególności aplikacji stosowanych przez posłów, aplikacji w dziedzinie ustawodawczej, administracyjnej, finansowej, komunikacyjnej oraz w dziedzinie bezpieczeństwa i ochrony, a także aplikacji związanych z zarządzaniem ICT. Środki te przeznaczone są także na pokrycie wydatków związanych z narzędziami ICT finansowanymi wspólnie w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **44 000** EUR.

## Artykuł 2 1 4 — Wyposażenie i instalacje techniczne

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu, wynajmu, utrzymania, naprawy i zarządzania w zakresie wyposażenia i instalacji technicznych, w szczególności:

- różnego rodzaju wyposażenia oraz stałych bądź ruchomych instalacji technicznych związanych z publikacją, ochroną (w tym programów informatycznych), stołówkami, budynkami, szkoleniem pracowników, centrami sportowymi instytucji itd.,
- wyposażenia drukarni, centrali telefonicznej, stołówek, sklepów dla personelu, ochrony, obsługi technicznej konferencji, działu audiowizualnego itd.,
- materiałów specjalnych (elektronicznych, informatycznych, elektrycznych) oraz związanych z tym usług zewnętrznych.

Środki te pokrywają również koszty ogłoszeń dotyczących sprzedaży lub wyprzedaży mienia zewidencjonowanego po cenach zaniżonych oraz koszty wsparcia technicznego (konsultacji) w sprawach wymagających wiedzy fachowej z zewnątrz.

Środki te pokrywają również koszty związane z usługami przewozu sprzętu w celu dostarczenia wyposażenia technicznego niezbędnego do technicznej obsługi konferencji w krajach na całym świecie na wniosek posłów, delegacji, grup politycznych czy organów Parlamentu Europejskiego. Koszty te obejmują koszty transportu, jak również wszystkie związane z tym koszty administracyjne.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **190 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu, wynajmu, utrzymania, naprawy i zarządzania w zakresie wyposażenia i instalacji technicznych, w szczególności:

- różnego rodzaju wyposażenia oraz stałych bądź ruchomych instalacji technicznych związanych z publikacją, ochroną (w tym programów informatycznych), stołówkami, budynkami, szkoleniem pracowników, centrami sportowymi instytucji itd.,
- wyposażenia drukarni, centrali telefonicznej, stołówek, sklepów dla personelu, ochrony, obsługi technicznej konferencji, działu audiowizualnego itd.,
- materiałów specjalnych (elektronicznych, informatycznych, elektrycznych) oraz związanych z tym usług zewnętrznych.

Środki te pokrywają również koszty ogłoszeń dotyczących sprzedaży lub wyprzedaży mienia zewidencjonowanego po cenach zaniżonych oraz koszty wsparcia technicznego (konsultacji) w sprawach wymagających wiedzy fachowej z zewnątrz.

Środki te pokrywają również koszty związane z usługami przewozu sprzętu w celu dostarczenia wyposażenia technicznego niezbędnego do technicznej obsługi konferencji w krajach na całym świecie na wniosek posłów, delegacji, grup politycznych czy organów Parlamentu Europejskiego. Koszty te obejmują koszty transportu, jak również wszystkie związane z tym koszty administracyjne.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **17 000** EUR.

## Artykuł 2 3 0 — Materiały papiernicze, biurowe oraz jednorazowego użytku

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kopiarek itp., a także na pokrycie wynikających z tego kosztów zarządzania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **48 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na zakup papieru, kopert, materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek, kopiarek itp., a także na pokrycie wynikających z tego kosztów zarządzania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **37 000** EUR.

## Artykuł 2 3 6 — Opłaty pocztowe i koszty doręczeń

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opłat pocztowych, obsługi i dostarczania przesyłek pocztowych przez pocztę krajową bądź firmy kurierskie.

Środki te są również przeznaczone na pokrycie usług przewozowych w zakresie dostarczania korespondencji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **10 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów opłat pocztowych, obsługi i dostarczania przesyłek pocztowych przez pocztę krajową bądź firmy kurierskie.

Środki te są również przeznaczone na pokrycie usług przewozowych w zakresie dostarczania korespondencji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **9 000** EUR.

## Artykuł 3 2 2 — Wydatki na dokumentację

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- prenumeraty dzienników, czasopism oraz serwisów agencji informacyjnych, w tym kosztów opłat wynikających z przepisów prawa autorskiego za powielanie i rozpowszechnianie tychże prenumerat w formie pisemnej i/lub elektronicznej oraz umów w zakresie sporządzania i dostarczania przeglądów prasowych i wycinków z gazet,
- prenumeraty bądź umowy na sporządzanie streszczeń oraz analiz treści czasopism lub archiwizacji artykułów pochodzących z tych czasopism na optycznych nośnikach danych,
- kosztów korzystania z zewnętrznych baz danych statystycznych i dokumentów (z wyjątkiem sprzętu komputerowego i opłat telekomunikacyjnych),
- zakupu nowych słowników i leksykonów na wszelkich nośnikach lub zastąpienia ich nowszymi egzemplarzami, w tym dla nowych działów językowych, oraz zakupu innych publikacji z przeznaczeniem dla służb językowych oraz dla działów ds. jakości tekstów legislacyjnych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Uzasadnienie: aktualizacja uwag*

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- prenumeraty dzienników, czasopism oraz serwisów agencji informacyjnych, w tym kosztów opłat wynikających z przepisów prawa autorskiego za powielanie i rozpowszechnianie tychże prenumerat w formie pisemnej i/lub elektronicznej oraz umów w zakresie sporządzania i dostarczania przeglądów prasowych i wycinków z gazet,
- prenumeraty bądź umowy na sporządzanie streszczeń oraz analiz treści czasopism lub archiwizacji artykułów pochodzących z tych czasopism na optycznych nośnikach danych,
- kosztów korzystania z zewnętrznych baz danych statystycznych i dokumentów (z wyjątkiem sprzętu komputerowego i opłat telekomunikacyjnych),
- zakup nowych słowników, leksykonów na wszelkich nośnikach lub zastąpienie ich nowszymi egzemplarzami, w tym dla nowych działów językowych, oraz zakup innych publikacji z przeznaczeniem dla służb językowych oraz dla działów ds. jakości tekstów legislacyjnych,
- **zamówienia na usługi dotyczące (i) zapewnienia monitorowania i analizy mediów za pomocą streszczeń i pełnych artykułów informacyjnych z mediów, (ii) opracowania i utrzymania specjalnej bazy danych do przechowywania danych oraz (iii) (zewnętrznych) zasobów ludzkich niezbędnych do wykorzystania tych danych.**

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

## Pozycja 3 0 4 2 — Posiedzenia, kongresy, konferencje i delegacje

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie wydatków innych niż te pokrywane z rozdziału 1 0 i artykułu 3 0 0, związanych z:

- organizacją posiedzeń poza miejscami pracy (komisji lub ich delegacji, grup politycznych), w tym również, w miarę potrzeby, wydatków reprezentacyjnych,
- organizacją delegacji międzyparlamentarnych, delegacji ad hoc, wspólnych komisji parlamentarnych, parlamentarnych komisji współpracy i delegacji do WTO, a także kosztów organizacji posiedzeń Konferencji Parlamentarnej ds. WTO oraz jej komitetu pilotażowego,
- organizacją delegacji na Wspólne Zgromadzenie Parlamentarne AKP–UE, Zgromadzenie Parlamentarne EuroLat, Zgromadzenie Parlamentarne Euronest oraz ich organy,
- organizacją Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza, jego komisji i prezydium; koszty te obejmują wkład Parlamentu Europejskiego do budżetu niezależnego sekretariatu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza lub bezpośrednie pokrycie kosztów stanowiących wkład Parlamentu Europejskiego do budżetu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza,
- składkami na organizacje międzynarodowe, do których należy Parlament lub jeden z jego organów (Unia Międzyparlamentarna, Związek Sekretarzy Generalnych Parlamentów, Grupa Dwanaście Plus przy Unii Międzyparlamentarnej),
- składką Parlamentu Europejskiego uiszczaną na rzecz Komisji – na podstawie umowy o świadczenie usług

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie wydatków innych niż te pokrywane z rozdziału 1 0 i artykułu 3 0 0, związanych z:

- organizacją posiedzeń poza miejscami pracy (komisji lub ich delegacji, grup politycznych), w tym również, w miarę potrzeby, wydatków reprezentacyjnych,
- organizacją delegacji międzyparlamentarnych, delegacji ad hoc, wspólnych komisji parlamentarnych, parlamentarnych komisji współpracy i delegacji do WTO, a także kosztów organizacji posiedzeń Konferencji Parlamentarnej ds. WTO oraz jej komitetu pilotażowego,
- organizacją delegacji na Wspólne Zgromadzenie Parlamentarne AKP–UE, Zgromadzenie Parlamentarne EuroLat, Zgromadzenie Parlamentarne Euronest oraz ich organy,
- organizacją Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza, jego komisji i prezydium; koszty te obejmują wkład Parlamentu Europejskiego do budżetu niezależnego sekretariatu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza lub bezpośrednie pokrycie kosztów stanowiących wkład Parlamentu Europejskiego do budżetu Zgromadzenia Parlamentarnego Unii dla Śródziemnomorza,
- składkami na organizacje międzynarodowe, do których należy Parlament lub jeden z jego organów (Unia Międzyparlamentarna, Związek Sekretarzy Generalnych Parlamentów, Grupa Dwanaście Plus przy Unii Międzyparlamentarnej),
- składką Parlamentu Europejskiego uiszczaną na rzecz Komisji – na podstawie umowy o świadczenie usług



zawartej między Parlamentem Europejskim i Komisją – na pokrycie kosztów wydawania unijnych laissez-passer (sprzęt, personel i materiały), zgodnie z protokołem w sprawie przywilejów i immunitetów (art. 6), art. 23 statutu urzędników Unii Europejskiej, art. 11 i 81 warunków zatrudnienia innych pracowników Unii oraz rozporządzeniem Rady (UE) nr 1417/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającym formę dokumentu laissez-passer wydawanego przez Unię Europejską (Dz.U. L 353 z 28.12.2013, s. 26),

- wydatkami związanymi z uczestnictwem w posiedzeniach (w tym kosztów podróży, zakwaterowania i wyżywienia) osób mianowanych przez Parlament w Radzie Kierowniczej Programu InvestEU.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

*Uzasadnienie: aktualizacja uwag*

zawartej między Parlamentem Europejskim i Komisją – na pokrycie kosztów wydawania unijnych laissez-passer (sprzęt, personel i materiały), zgodnie z protokołem w sprawie przywilejów i immunitetów (art. 6), art. 23 statutu urzędników Unii Europejskiej, art. 11 i 81 warunków zatrudnienia innych pracowników Unii oraz rozporządzeniem Rady (UE) nr 1417/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającym formę dokumentu laissez-passer wydawanego przez Unię Europejską (Dz.U. L 353 z 28.12.2013, s. 26),

- wydatkami związanymi z uczestnictwem w posiedzeniach **Radz Kierowniczej Programu InvestEU i w oficjalnych posiedzeniach z udziałem członków właściwych komisji parlamentarnych** (w tym koszty podróży, zakwaterowania i wyżywienia) osób mianowanych przez Parlament do Rady Kierowniczej Programu InvestEU.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 5 000 EUR.

Pozycja 3 2 4 1 — Publikacje w formie cyfrowej i tradycyjnej

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- całości kosztów publikacji w formie cyfrowej (strony intranetowe) i w formie tradycyjnej (dokumenty i różne druki wymagające podzlecenia wydania), w tym dystrybucji,
- kosztów aktualizacji oraz obsługi (gwarantującej wprowadzanie zmian i korekt) systemów redakcji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **21 000** EUR.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- całości kosztów publikacji w formie cyfrowej (strony intranetowe) i w formie tradycyjnej (dokumenty i różne druki wymagające podzlecenia wydania), w tym dystrybucji,
- kosztów aktualizacji oraz obsługi (gwarantującej wprowadzanie zmian i korekt) systemów redakcji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na **9 000** EUR.

### Pozycja 3 2 4 5 — Organizacja sympozjów i seminariów

#### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków lub dotacji na organizację krajowych lub międzynarodowych kolokwiów i seminariów dla przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw członkowskich, krajów przystępujących do Unii i krajów, w których Parlament posiada biura kontaktowe, jak również kosztów organizacji kolokwiów i sympozjów parlamentarnych,
- wydatków związanych z organizacją szczególnych wydarzeń w salach obrad plenarnych w Strasburgu i Brukseli, zgodnie z harmonogramem rocznym przyjętym przez Prezydium Parlamentu Europejskiego,
- wydatków związanych z obsługą konferencji, kosztów działań i narzędzi wspierających obsługę konferencji i wielojęzyczność, takich jak seminaria i konferencje, spotkania szkoleniowe dla tłumaczy ustnych i pisemnych, środki i działania mające na celu uwrażliwienie na kwestię wielojęzyczności i promowanie zawodu tłumacza ustnego i pisemnego, w tym program dotacji dla uniwersytetów, szkół i innych instytucji oferujących studia w zakresie tłumaczeń ustnych lub pisemnych, rozwiązania sprzyjające komunikacji wirtualnej oraz udział w podobnych przedsięwzięciach i działaniach organizowanych wspólnie z innymi służbami w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej i międzynarodowej,
- wydatków związanych z organizacją kolokwiów i seminariów dotyczących technologii informacyjno-komunikacyjnych,
- wydatków związanych z zapraszaniem dziennikarzy lub innych przedstawicieli środowisk opiniotwórczych na sesje plenarne, posiedzenia komisji,

#### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków lub dotacji na organizację krajowych lub międzynarodowych kolokwiów i seminariów dla przedstawicieli środowisk opiniotwórczych z państw członkowskich, krajów przystępujących do Unii i krajów, w których Parlament posiada biura kontaktowe, jak również kosztów organizacji kolokwiów i sympozjów parlamentarnych,
- wydatków związanych z organizacją szczególnych wydarzeń w salach obrad plenarnych w Strasburgu i Brukseli, zgodnie z harmonogramem rocznym przyjętym przez Prezydium Parlamentu Europejskiego,
- wydatków związanych z obsługą konferencji, kosztów działań i narzędzi wspierających obsługę konferencji i wielojęzyczność, takich jak seminaria i konferencje, spotkania szkoleniowe dla tłumaczy ustnych i pisemnych, środki i działania mające na celu uwrażliwienie na kwestię wielojęzyczności i promowanie zawodu tłumacza ustnego i pisemnego, w tym program dotacji dla uniwersytetów, szkół i innych instytucji oferujących studia w zakresie tłumaczeń ustnych lub pisemnych, rozwiązania sprzyjające komunikacji wirtualnej oraz udział w podobnych przedsięwzięciach i działaniach organizowanych wspólnie z innymi służbami w ramach współpracy międzyinstytucjonalnej i międzynarodowej,
- wydatków związanych z organizacją kolokwiów i seminariów dotyczących technologii informacyjno-komunikacyjnych,
- wydatków związanych z zapraszaniem dziennikarzy lub innych przedstawicieli środowisk opiniotwórczych na sesje plenarne, posiedzenia komisji,

- konferencje prasowe i inne wydarzenia parlamentarne,  
— wydatków związanych z Nagrodą im. Daphne Caruany Galizii.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 25 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 5 października 2020 r. w sprawie Nagrody im. Daphne Caruany Galizii dla dziennikarzy.

*Uzasadnienie: aktualizacja uwag*

Artykuł 4 0 0 — Wydatki administracyjne związane z działalnością polityczną i informacyjną grup politycznych i posłów niezrzeszonych

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków grup politycznych i posłów niezrzeszonych:

- wydatków administracyjnych, operacyjnych oraz na utrzymanie sekretariatu,
- wydatków związanych z działalnością polityczną i informacyjną prowadzoną w ramach działalności politycznej Unii.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 30 czerwca 2003 r. w sprawie przepisów regulujących wykorzystanie środków z pozycji budżetowej 4 0 0, ostatnio zmieniona w dniu 6 lipca 2020 r.

*Uzasadnienie: aktualizacja podstawy prawnej*

- konferencje prasowe i inne wydarzenia parlamentarne,  
— wydatków związanych z Nagrodą im. Daphne Caruany Galizii,  
— **wydatków na szkolenia i stypendia dla młodych dziennikarzy.**

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 25 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 5 października 2020 r. w sprawie Nagrody im. Daphne Caruany Galizii dla dziennikarzy.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących wydatków grup politycznych i posłów niezrzeszonych:

- wydatków administracyjnych, operacyjnych oraz na utrzymanie sekretariatu,
- wydatków związanych z działalnością polityczną i informacyjną prowadzoną w ramach działalności politycznej Unii.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 1 000 000 EUR.

*Podstawa prawna*

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 30 czerwca 2003 r. w sprawie przepisów regulujących wykorzystanie środków z pozycji budżetowej 4 0 0, ostatnio zmieniona w dniu 7 lipca 2021 r.



## Artykuł 4 2 2 — Wydatki związane z asystentami posłów

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów związanych z personelem i usługodawcami odpowiedzialnymi za pomoc parlamentarną dla posłów, a także kosztów związanych z upoważnionymi płatnikami,
- kosztów podróży służbowych i szkoleń (kursów zewnętrznych) akredytowanych asystentów parlamentarnych oraz wydatków związanych z ewentualną kompensacją emisji dwutlenku węgla wynikających z ich podróży służbowych i przejazdów,
- różnic kursów walutowych w ramach wydatków z budżetu Parlamentu Europejskiego, w myśl postanowień dotyczących zwrotu kosztów pomocy parlamentarnej, oraz kosztów świadczenia usług wsparcia w związku z zarządzaniem pomocą parlamentarną,
- uposażeń dla absolwentów odbywających staż (stypendia),
- kosztów wizyt studyjnych z udziałem posłów,
- kosztów podróży stażystów i osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,
- ubezpieczeń chorobowych i wypadkowych stażystów oraz osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,
- kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych lub szkoleniowych dla stażystów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 775 000 EUR.

### *Podstawa prawna*

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 21.

### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów związanych z personelem i usługodawcami odpowiedzialnymi za pomoc parlamentarną dla posłów, a także kosztów związanych z upoważnionymi płatnikami,
- kosztów podróży służbowych i szkoleń (kursów zewnętrznych) akredytowanych asystentów parlamentarnych oraz wydatków związanych z ewentualną kompensacją emisji dwutlenku węgla wynikających z ich podróży służbowych i przejazdów,
- różnic kursów walutowych w ramach wydatków z budżetu Parlamentu Europejskiego, w myśl postanowień dotyczących zwrotu kosztów pomocy parlamentarnej, oraz kosztów świadczenia usług wsparcia w związku z zarządzaniem pomocą parlamentarną,
- uposażeń dla absolwentów odbywających staż (stypendia),
- kosztów wizyt studyjnych z udziałem posłów,
- kosztów podróży stażystów i osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,
- ubezpieczeń chorobowych i wypadkowych stażystów oraz osób odbywających wizytę naukową z udziałem posłów,
- kosztów związanych z organizacją sesji informacyjnych lub szkoleniowych dla stażystów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 775 000 EUR.

### *Podstawa prawna*

Statut posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności jego art. 21.

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 33–44.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 5a i art. 125–139.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 kwietnia 2014 r. w sprawie przepisów wykonawczych do tytułu VII warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 10 grudnia 2018 r. w sprawie przepisów dotyczących stażystów posłów.

Decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia **18 czerwca 2019 r.** w sprawie wewnętrznych przepisów dotyczących staży **i wizyt naukowych** w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.

*Uzasadnienie: aktualizacja podstawy prawnej*

#### Artykuł 4 4 0 — Koszty posiedzeń i innych zajęć byłych posłów

##### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń Stowarzyszenia Byłych Posłów do Parlamentu Europejskiego, jak również ewentualnych innych związanych z nimi kosztów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Uzasadnienie: aktualizacja podstawy prawnej*

Przepisy wykonawcze do Statutu posła do Parlamentu Europejskiego, w szczególności ich art. 33–44.

Warunki zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej, w szczególności ich art. 5a i art. 125–139.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 kwietnia 2014 r. w sprawie przepisów wykonawczych do tytułu VII warunków zatrudnienia innych pracowników Unii Europejskiej.

Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 10 grudnia 2018 r. w sprawie przepisów dotyczących stażystów posłów.

Decyzja sekretarza generalnego Parlamentu Europejskiego z dnia **29 kwietnia 2021 r.** w sprawie wewnętrznych przepisów dotyczących staży w Sekretariacie Generalnym Parlamentu Europejskiego.

##### *Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń Stowarzyszenia Byłych Posłów do Parlamentu Europejskiego, jak również ewentualnych innych związanych z nimi kosztów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

##### ***Podstawa prawna***

***Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 stycznia 2008 r. w sprawie przepisów regulujących wkłady na rzecz stowarzyszeń parlamentarnych (art. 4 4 0 oraz 4 4 2), ostatnio zmieniona w dniu 18 października 2021 r.***





Artykuł 4 4 2 — Koszty związane z posiedzeniami i innymi zajęciami Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego, jak również ewentualnych innych związanych z tym kosztów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów posiedzeń Europejskiego Stowarzyszenia Parlamentarnego, jak również ewentualnych innych związanych z tym kosztów.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacowana jest na 100 EUR.

***Podstawa prawna***

***Decyzja Prezydium Parlamentu Europejskiego z dnia 14 stycznia 2008 r. w sprawie przepisów regulujących wkłady na rzecz stowarzyszeń parlamentarnych (art. 4 4 0 oraz 4 4 2), ostatnio zmieniona w dniu 18 października 2021 r.***

*Uzasadnienie: aktualizacja podstawy prawnej*

Artykuł 5 0 0 — Wydatki operacyjne Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych, aby w pełni umożliwić mu niezależną działalność.

Obejmują w szczególności wydatki związane konkretnie z mandatem Urzędu w obszarze szkolenia zawodowego, zakupu oprogramowania i sprzętu IT, zamawiania ekspertyz, usług doradztwa oraz dokumentacji, kosztów prawnych i odszkodowań oraz publikacji i działań komunikacyjnych. Środki obejmują również wszelkie faktury wystawione przez instytucje w przypadku przekroczenia zakresu lub kosztów towarów lub usług udostępnionych Urzędowi przez inne instytucje zgodnie z umowami o świadczenie usług zgodnie z art. 6 ust. 4 i nast. rozporządzenia (UE, Euratom) nr 1141/2014. Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacuje się na **300 000** EUR. Dochody te obejmują w szczególności wsparcie działalności Urzędu przez instytucje inne niż Parlament Europejski, zgodnie z art. 6 ust. 6 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 1141/2014.

*Uzasadnienie: zmiana wysokości dochodów przeznaczonych na określony cel.*

*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów Urzędu ds. Europejskich Partii Politycznych i Europejskich Fundacji Politycznych, aby w pełni umożliwić mu niezależną działalność.

Obejmują w szczególności wydatki związane konkretnie z mandatem Urzędu w obszarze szkolenia zawodowego, zakupu oprogramowania i sprzętu IT, zamawiania ekspertyz, usług doradztwa oraz dokumentacji, kosztów prawnych i odszkodowań oraz publikacji i działań komunikacyjnych. Środki obejmują również wszelkie faktury wystawione przez instytucje w przypadku przekroczenia zakresu lub kosztów towarów lub usług udostępnionych Urzędowi przez inne instytucje zgodnie z umowami o świadczenie usług zgodnie z art. 6 ust. 4 i nast. rozporządzenia (UE, Euratom) nr 1141/2014. Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 21 ust. 3 rozporządzenia finansowego szacuje się na **600 000** EUR. Dochody te obejmują w szczególności wsparcie działalności Urzędu przez instytucje inne niż Parlament Europejski, zgodnie z art. 6 ust. 6 rozporządzenia (UE, Euratom) nr 1141/2014.

**INFORMACJE O PRZYJĘCIU  
PRZEZ KOMISJĘ PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWĄ**

<b>Data przyjęcia</b>	4.4.2022
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+ :                31 - :                8 0 :                0
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	Rasmus Andresen, Anna Bonfrisco, Olivier Chastel, Lefteris Christoforou, David Cormand, Paolo De Castro, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Vlad Gheorghe, Valentino Grant, Francisco Guerreiro, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Hélène Laporte, Pierre Larroustou, Camilla Laureti, Janusz Lewandowski, Margarida Marques, Silvia Modig, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Lefteris Nikolaou-Alavanos, Andrey Novakov, Dimitrios Papadimoulis, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland, Angelika Winzig
<b>Zastępcy obecni podczas głosowania końcowego</b>	Jan Olbrycht

## GŁOSOWANIE KOŃCOWE W FORMIE GŁOSOWANIA IMIENNEGO W KOMISJI PRZEDMIOTOWO WŁAŚCIWEJ

31	+
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Johan Van Overtveldt
NI	Andor Deli
PPE	Lefteris Christoforou, José Manuel Fernandes, Niclas Herbst, Monika Hohlmeier, Janusz Lewandowski, Siegfried Mureşan, Andrey Novakov, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Rainer Wieland, Angelika Winzig
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Moritz Körner, Nicolae Ştefănuţă, Nils Torvalds
S&D	Paolo De Castro, Eider Gardiazabal Rubial, Eero Heinäluoma, Pierre Larrourou, Camilla Laureti, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
The Left	Silvia Modig, Dimitrios Papadimoulis

8	-
ID	Anna Bonfrisco, Valentino Grant, Joachim Kuhs, Hélène Laporte
NI	Lefteris Nikolaou-Alavanos
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Francisco Guerreiro

0	0

Objaśnienie używanych znaków:

+ : za

- : przeciw

0 : wstrzymało się